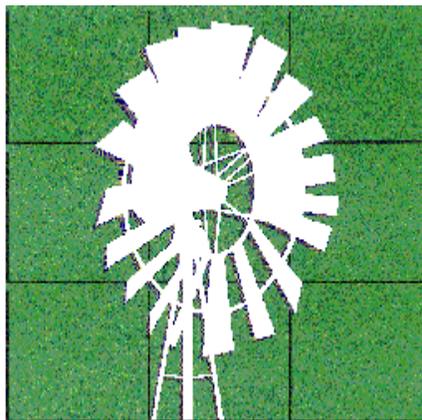




# Cereals and Oilseeds Review

March 2004



# La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mars 2004

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada at 1-800-465-1991 or by email: [agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

<b>National inquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Depository Services Program inquiries</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Fax line for Depository Services Program</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>E-mail inquiries</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Web site</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Ordering and subscription information

This product is available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 22-007-XIB at a price of CDN \$12.00 per issue and CDN \$120.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by:

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca)
- Mail Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both the old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : [agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca)

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Site Web</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Ce produit est disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 22-007-XIB au catalogue, et est offert au prix de 12 \$CAN l'exemplaire et de 120 \$CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par :

- Téléphone (Canada et État-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et État-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca)
- Postal Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
Agriculture Division  
Crops Section

# Cereals and Oilseeds Review

March 2004

Statistique Canada  
Division de l'agriculture  
Section des cultures

# La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mars 2004

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

May 2004

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 27, no. 3  
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

---

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mai 2004

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 27, n° 3  
ISSN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0<sup>s</sup> value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- <sup>P</sup> preliminary
- <sup>r</sup> revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- <sup>E</sup> use with caution
- F too unreliable to be published

### **Note**

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head, Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Margaret Petersen**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer, Grain Marketing Unit

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- <sup>P</sup> préliminaire
- <sup>r</sup> rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- <sup>E</sup> à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### **Nota**

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Margaret Petersen**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

## Table of contents

	Page
<b>Situation Report</b>	
<b>Harmonized System Commodity Codes</b>	<b>10</b>
<b>Table</b>	
<b>Wheat</b>	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	12
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	13
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	14
4. Producer Marketings of Wheat	15
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	16
<b>Coarse Grains</b>	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	18
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	20
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	23
<b>Oilseeds</b>	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24
12. Canola Crushings, Canada	25

## Table des matières

	Page
<b>Rapport de la situation</b>	
<b>Codes des Marchandises du Système Harmonisé</b>	<b>10</b>
<b>Tableau</b>	
<b>Blé</b>	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	12
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	13
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	14
4. Livraisons des producteurs de blé	15
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	16
<b>Céréales secondaires</b>	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	18
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	20
8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
<b>Graines oléagineuses</b>	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Broyages de canola, Canada	25

**Table of contents** - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

**Special Crops**

17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	32
18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	34

**International Data and Prices**

19. International Supply and Dispositions, by Crop Year	38
20. International Oilseeds Data	40
21. Special Crops Prices	41
22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	42
23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts	43
24. Cash Grain Prices, Canada	44
25. Cash Grain Prices, United States	45
26. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	46
27. Grain storage and movement	48

**Concepts, Methods and Sources**

Published annually in the October issue.

**Table des matières** - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	28
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

**Cultures spéciales**

17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	32
18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	34

**Données et prix internationaux**

19. Bilans internationaux, par campagne agricole	38
20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	40
21. Prix des cultures spéciales	41
22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	42
23. Comptes de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	43
24. Prix au comptant des céréales, Canada	44
25. Prix au comptant des céréales, États-Unis	45
26. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	46
27. Entreposage et transport des grains	48

**Concepts, méthodes et sources**

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

**SITUATION REPORT – APRIL 2004****Canadian Spring Planting Intentions**

According to Statistics Canada's survey of crop reporters' intentions, conducted in late March, western Canadian farmers plan to shift seeded area out of wheat and coarse grains into oilseeds and special crops. Producers in eastern Canada plan to increase the area of soybeans and grain corn, while the area for wheat, coarse grains and special crops decreases.

Prairie producers report that they intend to expand canola seedings by 9% over 2003 to 12.6 million acres. The five-year average seeded area was 11.2 million acres. Canola planting intentions, nonetheless, came in near the low end of trade expectations. Dryness in the Saskatchewan and Alberta, high input costs, and rising prices for cereals may be limiting farmers' plans to increase canola plantings this spring.

Canadian seeding intentions for spring wheat totalled 18.2 million acres, if realized, down 1.8% from 2003. By comparison, the previous five-year average planted area is 19.7 million acres. Barley intentions came in at 11.7 million acres, 6% down from last year. Planned oat plantings were estimated at 5.0 million acres, down 10%. Intended areas for major cereal grains except durum were below the five-year average.

Canadian special crop plantings this spring were expected to increase 3.7% to just under 7.2 million acres. This prospective increase is driven by expansions in field pea and lentil areas. Planned field pea area totals a record 3.4 million acres, if realized, up slightly from the previous record of 3.3 million acres set in 2001. Growers intend to seed 1.7 million acres to lentils, a 25% increase from last year.

Growers of corn and soybeans, concentrated in central Canada, intend to seed a record 3.0 million acres to soybeans, up 13% from the previous record in 2001, and 3.2 million acres to grain corn, up 3% from last year. Increased corn intentions reflect continued usage in the hog industry as a feed ration and demand in the distillation of fuel ethanol.

**Prairie Dryness**

April was late, cool and dry in Western Canada. Some growing areas in Alberta and Saskatchewan received less than half the normal winter precipitation and a dry April reinforced farmers' concerns that this year may be an extension of dryness that devastated major regions of these two provinces in 2001 and 2002. At the end of the month, farmers in many areas were waiting for rain before accelerating the pace of field work.

**Fast Start to US Planting**

A United States Department of Agriculture report indicated that, as of April 25, the pace of grain seeding was well ahead of average. Corn seeding was 37% complete, compared with 24%

**RAPPORT DE SITUATION – AVRIL 2004****Intentions canadiennes d'ensemencement au printemps**

Selon l'enquête de Statistique Canada sur les intentions d'ensemencement, menée à la fin mars, les agriculteurs de l'Ouest canadien entendent réduire l'ensemencement de blé et de céréales secondaires au profit des graines oléagineuses et des cultures spéciales. Les producteurs de l'Est du Canada prévoient accroître la superficie de culture du soya et du maïs-grain et restreindre la superficie consacrée au blé, aux céréales secondaires et aux cultures spéciales.

Les producteurs des Prairies entendent augmenter de 9 % l'ensemencement de canola par rapport à 2003, portant ainsi la superficie de culture du canola à 12,6 millions d'acres. La superficie ensemencée moyenne, établie sur cinq ans, s'élevait à 11,2 millions d'acres. Néanmoins, les intentions d'ensemencement de canola restent faibles par rapport aux attentes commerciales. Le temps sec en Saskatchewan et en Alberta, le coût élevé des facteurs et la hausse des prix des céréales pourraient inciter les agriculteurs à ne pas accroître les superficies d'ensemencement de canola ce printemps.

Les intentions d'ensemencement de blé de printemps au Canada se chiffrent à 18,2 millions d'acres. Si ces intentions se concrétisent, il s'agira d'une baisse de 1,8 % par rapport à 2003. À titre de comparaison, la moyenne antérieure sur cinq ans de superficie cultivée s'établissait à 19,7 millions d'acres. Les intentions d'ensemencement d'orge s'élèvent à 11,7 millions d'acres, soit 6 % de moins qu'en 2003. La superficie d'ensemencement d'avoine est estimée, selon les intentions, à 5,0 millions d'acres, en baisse de 10 %. Les intentions d'ensemencement des principaux grains céréaliers, exception faite du blé dur, restent inférieures à la moyenne sur cinq ans.

On prévoit une hausse de 3,7 % des superficies consacrées aux cultures spéciales au Canada ce printemps, ces superficies passant ainsi à un peu moins de 7,2 millions d'acres. Cette croissance escomptée est attribuable à l'augmentation des superficies de pois de grande culture et de lentille. Les superficies prévues de pois de grande culture atteignent un record de 3,4 millions d'acres. Si ces intentions se réalisent, on observera une légère hausse par rapport au record antérieur de 3,3 millions d'acres établi en 2001. Les producteurs prévoient ensemencer 1,7 million d'acres de lentille, soit une augmentation de 25 % par rapport à l'année dernière.

Les producteurs de maïs et de soya, concentrés dans le centre du Canada, prévoient ensemencer des superficies records de 3,0 millions d'acres de soya, en hausse de 13 % par rapport au record précédent de 2001, et de 3,2 millions d'acres de maïs-grain, soit une hausse de 3 % par rapport à l'an dernier. La progression des intentions d'ensemencement de maïs s'explique par l'utilisation soutenue de cette céréale comme ration fourragère dans l'industrie du porc et par la demande liée à la distillation de l'éthanol-carburant.

**Le temps sec dans les Prairies**

Le mois d'avril a tardé et le temps a été frais et sec dans l'Ouest canadien. Certaines régions de culture en Alberta et en Saskatchewan ont reçu moins de la moitié des précipitations normales cet hiver et le temps sec du mois d'avril a renforcé les inquiétudes des agriculteurs, qui craignent que cette année soit une prolongation de la sécheresse qui a sévi dans de grandes régions de ces deux provinces en 2001 et 2002. À la fin du mois, les agriculteurs d'un grand nombre de régions attendaient la pluie avant de faire progresser les travaux dans le champ.

**Départ rapide de la plantation aux États-Unis**

Selon un rapport du département de l'Agriculture des États-Unis, le rythme des activités d'ensemencement des céréales, au 25 avril, était beaucoup plus rapide que la moyenne. Les agriculteurs avaient effectué 37 % de l'ensemencement de

at the same date in 2003 and the 1999-2003 average of 20%. Significant advances were made in the Corn Belt, with Illinois 64% complete versus the five-year average of 28%. A rapid advance in corn plantings portends more corn area while corn seeding delays suggest more soybean area.

### March Canola Crashings

Canadian oilseed processors crushed 325,247 metric tonnes of canola in March. This volume is a record high for the month of March but falls just shy of the overall monthly record set in October 1998 (325,303 tonnes). Two-thirds into the current crop year, cumulative canola crush has surpassed the total tonnage for the crop year 2002-03.

### WCE Goes Electronic

The Winnipeg Commodity Exchange announced that in the last quarter of 2004 it will be closing its open-cry system of commodity trading in favour of a joint system with the Chicago Board of Trade and its e-CBOT electronic system of trading. Most farmers will be unaffected by the move but how much small, local traders will be affected is unclear. (Locals account for about a third of the exchange's volume).

### WTO Report on CWB Operations

The final report issued of the World Trade Organization's dispute settlement panel found that the Canadian Wheat Board operates in full accordance with international trade laws. However, the panel found that the mandatory authorization requirement for foreign grain entering Canada's grain elevators, the rail revenue cap and Canada's prohibition on mixing foreign grain with eastern Canadian grain violated national treatment principles. Both Canada and the United States have 60 days from the report release date to register intent to appeal. The US trade representative indicated late in the month that the United States was going to appeal.

### Other International Developments

China officially approved genetically modified (Roundup Ready) canola for importation under rules that require imported genetically engineered products to receive a safety certificate. The certificates are valid from April 6, 2004 until April 6, 2007.

In its April 23 release, OIL WORLD, the German edible oil newsletter, noted the deterioration in Brazilian soybean production with estimates as low as 49-51 million tonnes, well down from the USDA's April 8 supply-demand forecast of 56 million tonnes. OIL WORLD also forecast Argentine soybean production at 33 million tonnes, down two million tonnes from the United States Department of Agriculture forecast. The decline in South American production was expected to increase world market dependence on US soybeans and products in 2004.

maïs, comparativement à 24 % à la même date en 2003 et à une moyenne de 20 % pour la période allant de 1999 à 2003. Des progrès appréciables ont été observés à ce chapitre dans la Ceinture de maïs, des taux d'ensemencement de 64 % ayant été enregistrés en Illinois, comparativement à une moyenne sur cinq ans de 28 %. L'ensemencement hâtif de maïs laisse présager des superficies accrues de culture du maïs, alors qu'un ensemencement tardif de maïs tend à indiquer une augmentation des superficies consacrées à la culture du soja.

### Broyages de canola en mars

Les entreprises canadiennes de transformation des graines oléagineuses ont broyé 325 247 tonnes métriques de canola en mars. Il s'agit là d'un record pour un mois de mars, mais d'un volume légèrement inférieur au record mensuel établi en octobre 1998 (325 303 tonnes). Au deux tiers de la campagne agricole courante, la masse cumulative de canola broyé a déjà dépassé le nombre total de tonnes enregistré au cours de toute la campagne agricole de 2002-2003.

### La bourse de Winnipeg prend le virage de l'électronique

La bourse de Winnipeg a annoncé qu'elle abandonnera, au dernier trimestre de 2004, son système de transactions boursières à la criée en faveur d'un système électronique établi conjointement avec le *Chicago Board of Trade*. Ce changement n'aura pas d'effet sur la plupart des agriculteurs, mais son incidence sur les petits négociants locaux reste incertaine. (Ces négociants locaux sont à l'origine du tiers environ du volume des opérations.)

### Rapport de l'OMC sur les opérations de la CCB

Le rapport final du groupe de règlement des différends relevant de l'Organisation mondiale du commerce indique que les activités de la Commission canadienne du blé sont entièrement conformes aux lois commerciales internationales. Toutefois, selon le groupe d'experts, les exigences d'autorisation obligatoire s'appliquant aux céréales d'origine étrangère se retrouvant dans les silos à grains canadiens, le plafond applicable aux recettes ferroviaires et l'interdiction imposée par le Canada de mélanger les céréales d'origine étrangère aux céréales provenant de l'Est du pays constituent des violations des principes du traitement national. Le Canada et les États-Unis ont, tous deux, 60 jours à compter de la date de parution du rapport pour signaler leur intention d'interjeter appel. Les représentants commerciaux américains ont indiqué à la fin du mois que les États-Unis porteront cette décision en appel.

### Autres nouvelles internationales

La Chine a officiellement approuvé l'importation de canola transgénique (résistant au *Round-up*) sous réserve de l'obtention d'un certificat de sécurité relatif aux produits génétiquement modifiés. Ces certificats sont valides du 6 avril 2004 au 6 avril 2007.

Dans son numéro du 23 avril, OIL WORLD, le bulletin allemand sur l'huile alimentaire, a souligné la détérioration de la production brésilienne de soja, les estimations s'établissant à un faible niveau de 49 à 51 millions de tonnes, soit bien en deçà des prévisions de l'offre et de la demande de 56 millions de tonnes annoncées le 8 avril par le département américain de l'Agriculture. OIL WORLD prévoit également que la production de soja en Argentine se chiffrera à 33 millions de tonnes, soit 2 millions de tonnes de moins que les prévisions du département américain de l'Agriculture. On s'attend à ce que le repli de la production en Amérique du Sud ait pour effet d'accroître la dépendance du marché mondial à l'égard du soja et des produits en provenance des États-Unis en 2004.

A WTO panel decision found that US cotton subsidies distort international trade in cotton by encouraging excess production and thereby depressing global prices. This ruling may have implications for other US agricultural crops and leave an opening for other producing countries to challenge US, EU and Japanese grain subsidies in the Doha round of trade negotiations.

## Prices

Chicago soybean futures' prices were quite volatile over the month and fell sharply in the few days on either side of the United States Department of Agriculture mid-month release. Despite tight soybean fundamentals, volatility was mostly driven by a number of factors including uncertainty about Chinese demand, the extent of crop losses in South America and the possibility of oil imports. Chicago corn futures' prices also fell over the month despite low projected US and world coarse grain carry-out stocks. Prices were pressured down by good seeding progress and germination conditions in the Midwest, spill-over losses from soybeans and a stronger US dollar.

In Winnipeg, old-crop canola futures' prices fell almost \$40 a tonne in the first eight trading days due to uncertainty regarding the price outlook and downward pressure and volatility from Chicago soybeans. Prices were supported by the strong crush pace, strengthening export demand and a weaker dollar. New crop canola prices were relatively stable, reflecting the tight world soybean situation and dryness in the western Prairies. Barley futures increased modestly over the month on expectations for lower barley area, dryness concerns, and renewed optimism in the cattle industry. Winnipeg elevator flaxseed prices increased on strong exports.

The CWB's April Pool Return Outlook for 2004-05, released on April 22, will have limited impact on seeding decisions. Milling wheat and durum values were increased a dollar over the March values. Feed barley values were up \$2 and malting barley values were up \$3 a tonne.

Un groupe spécial de l'OMC a indiqué dans une décision que les subventions américaines visant le coton ont des effets de distorsion sur le commerce international du coton, ces subventions favorisant une production excessive, laquelle fait baisser les cours mondiaux. Cette décision pourrait avoir des répercussions sur d'autres cultures agricoles américaines et ouvrir la porte à d'autres pays producteurs pour d'éventuelles contestations des subventions aux grains versées par les États-Unis, l'Union européenne et le Japon, dans le cadre de la série de négociations tenue à Doha.

## Prix

À Chicago, les prix à terme du soya ont été assez instables au cours du mois et ont dégringolé juste avant et juste après le communiqué mi-mensuel du département de l'Agriculture des États-Unis. Malgré des fondements économiques assez fragiles pour le soya, cette instabilité est attribuable à divers facteurs, notamment l'incertitude de la demande chinoise, l'ampleur des pertes de récoltes en Amérique du Sud et la possibilité d'importation d'huile. À Chicago, les prix à terme du maïs ont également fléchi au cours du mois, en dépit des projections peu élevées des stocks américains et mondiaux de céréales secondaires en fin de campagne. Les prix ont été comprimés par les progrès appréciables de l'ensemencement et les conditions favorables de germination dans le Midwest, les pertes généralisées de soya et le redressement du dollar américain.

À Winnipeg, les prix à terme du canola de vieille production ont dégringolé de près de 40 \$ la tonne au cours des huit premiers jours commerciaux en raison de l'incertitude entourant les perspectives sur les prix ainsi que des pressions à la baisse et de l'instabilité des cours du soya à Chicago. Les prix ont bénéficié du rythme soutenu de broyage, du gonflement de la demande d'exportation et du repli du dollar. Les cours du canola de nouvelle production sont restés relativement stables, ce qui s'explique par la situation tendue du marché mondial du soya et le temps sec observé dans l'ouest des Prairies. Les prix à terme de l'orge ont enregistré une légère hausse au cours du mois, hausse attribuable aux prévisions de réduction des superficies de culture de l'orge, aux craintes de sécheresse et à un regain d'optimisme dans le secteur de l'élevage bovin. À Winnipeg, les cours du lin en silo ont augmenté grâce à la vigueur des exportations.

En avril, les perspectives de rendement du blé de la CCB pour 2004-2005, publiées le 22 avril, auront des répercussions limitées sur les décisions d'ensemencement. La valeur du blé de meunerie et du blé dur a crû de 1 \$ la tonne par rapport à mars. La valeur de l'orge fourragère a augmenté de 2 \$ la tonne, et celle de l'orge brassicole, de 3 \$ la tonne.

**Text Table 1. Harmonized System Commodity Codes**  
**Tableau Explicatif 1. Codes des Marchandises du Système Harmonisé**

Grain or product Graine ou produits des graines	H.S. code Code du S.H.	Grain or product Graine ou produits des graines	H.S. Code Code du S.H.
<b>Exports - Exportations</b>			
Barley - Orge	1003.00.10 1003.00.90	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00 2306.49.00
Corn - Maïs	1005.10.10 1005.10.90 1005.90.00	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10 1204.00.20 1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10 1004.00.90	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00 1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.10 1002.00.90	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
Wheat - Blé	1001.90.10 1001.90.21 1001.90.23 1001.90.29 1001.90.30 1001.90.40 1001.90.50 1001.90.90	Soybeans - Soya	1201.00.10 1201.00.10 1201.00.90
		Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00 1507.90.00
		Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
		Beans - Fèves	0713.31.00 0713.32.00 0713.33.10 0713.33.21 0713.33.22 0713.39.90 0713.39.10 0713.39.20 0713.39.30 0713.39.90 0713.50.10 0713.50.90
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10 1001.10.90		
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00 1107.20.00		
Oat, groats and meal - Gruaux et semoules d'avoine	1103.19.10		
Oats, rolled or flaked grains – Grains d'avoine aplatis ou en flocons	1104.12.00		
Oats, worked (hulled, pearled, etc.) – Grains d'avoine travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.22.00	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10 1101.00.30 1101.00.90	Peas - Pois	0713.10.10 0713.10.20 0713.10.90
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Lentils - Lentilles	0713.40.10 0713.40.90
Canola	1205.10.10 1205.10.20 1205.10.90 1205.90.10 1205.90.20 1205.90.90	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00
		Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
		Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10 1206.00.20 1206.00.90
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00 1514.19.00 1514.91.10 1514.91.20 1514.99.10		

Text Table 1. - Concluded Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code	
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.	
<b>Imports - Importations</b>				
Barley - Orge	1003.00.11.00	Beans - concluded	0713.33.91.10	
	1003.00.12.00		0713.33.91.90	
	1003.00.91.10		0713.33.99.10	
	1003.00.91.90		0713.33.99.90	
	1003.00.92.10		0713.39.10.00	
	1003.00.92.90		0713.39.90.10	
Rye - Seigle	1002.00.00.00		0713.39.90.90	
			0713.50.10.00	
Corn - Maïs	0712.90.10.30	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00	
	1005.10.00.10			
	1005.10.00.90			
	1005.90.00.11		Peas - Pois	0713.10.10.00
	1005.90.00.12			0713.10.90.10
	1005.90.00.13			0713.10.90.20
	1005.90.00.14			0713.10.90.90
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.00	
	1201.00.00.20			
	1201.00.00.90	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10	
			0713.40.00.90	
Canola	1205.00.00.10	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10	
	1205.00.00.20		1008.10.00.90	
	1205.00.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00.10	
Beans - Fèves	0713.31.10.00		1008.30.00.20	
	0713.31.90.00	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10	
	0713.32.00.00		1206.00.00.20	
	0713.33.10.10		1206.00.00.90	
	0713.33.10.90			

Text Table II.

Classes of Canadian Grains

Tableau Explicatif II.

Classes des grains canadiens

Class/Grade	Classe/Grade
CWRS .....Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
CPS ..... Canada Prairie Spring Red and White	Blé de printemps Canada Prairie roux and blanc
CWRW ..... Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
CWES ..... Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest canadien
CWSWS ..... Canada Western Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Feed ..... Canada Western Feed	Blé fourrager
Red Spring – grades combined	blé fourrager de l'Ouest canadien
CWAD .....Canada Western Amber Durum	blé roux – grades combinés
CE .....Canada Eastern	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
CW .....Canada Western	Est canadien
Oats-other .....Combined and sample grades	Ouest canadien
Select Barley ..... Select, Special Bin, and Sample Select	Avoine, autres .....grades combinés et grades d'échantillon
Feed Barley ..... Canada Western and Canada Eastern	Orge sélectionnée ....extra, en cellule spéciale, échantillon extra
CE Yellow ..... Canada Eastern Yellow Corn	Orge fourragère ..... de l'Ouest canadien et de l'Est canadien
	CE Jaune ..... Mais jaune de l'Est canadien

SOURCE: Canadian Grain Commission.

SOURCE: Commission canadienne des grains.

## Wheat - Blé

Table 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

Tableau 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - March	
		2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Wheat - Total - Blé</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	10,783	10,585	8,836	10,467
	'000 ac	26,647	26,158	21,835	25,866
Yield - Rendement	kg/ha	2,260	1,900	1,800	2,300
	bu./ac - bo./ac	33.8	28.9	27.3	33.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,579	2,675	1,590	1,005
In commercial positions - En positions commerciales		6,390	6,991	5,139	4,720
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>7,969</b>	<b>9,666</b>	<b>6,729</b>	<b>5,725</b>
Production		24,485	20,568	16,198	23,552
Imports - Importations		61	97	178	15
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>32,515</b>	<b>30,331</b>	<b>23,105</b>	<b>29,292</b>
Grain exports - Exportations de céréales		17,053	15,942	8,899	9,760
Product exports - Exportations de produits des céréales		228	272	293	191
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>17,281</b>	<b>16,214</b>	<b>9,191</b>	<b>9,951</b>
Human food - Aliments pour humains		2,813	2,910	2,964	1,896
Industrial use - Usage industriel		106	115	109	69
Seed requirements - Besoins en semence		1,031	1,035	1,044	80
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10	11	6	5
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,780	3,317	4,066	3,621
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>7,728</b>	<b>7,388</b>	<b>8,189</b>	<b>5,670</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>7,506</b>	<b>6,729</b>	<b>5,725</b>	<b>13,671</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>32,515</b>	<b>30,331</b>	<b>23,105</b>	<b>29,292</b>
<b>Durum wheat - Blé dur</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,310	2,036	2,246	2,459
	'000 ac	5,709	5,030	5,550	6,075
Yield - Rendement	kg/ha	2,060	1,500	1,700	1,700
	bu./ac - bo./ac	30.2	21.8	25.7	25.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		448	1,190	520	285
In commercial positions - En positions commerciales		1,321	1,683	1,025	1,334
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>1,769</b>	<b>2,873</b>	<b>1,545</b>	<b>1,619</b>
Production		4,686	2,987	3,877	4,280
Imports - Importations		7	12	6	1
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>6,462</b>	<b>5,872</b>	<b>5,427</b>	<b>5,899</b>
Grain exports - Exportations de céréales		3,717	3,583	2,923	2,342
Product exports - Exportations de produits des céréales		36	45	45	33
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>3,754</b>	<b>3,627</b>	<b>2,968</b>	<b>2,375</b>
Human food - Aliments pour humains		250	249	276	178
Seed requirements - Besoins en semence		229	237	237	0
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		452	213	328	169
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>931</b>	<b>700</b>	<b>841</b>	<b>347</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>1,778</b>	<b>1,545</b>	<b>1,619</b>	<b>3,177</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>6,462</b>	<b>5,872</b>	<b>5,427</b>	<b>5,899</b>

Table 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - March Août - mars	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Wheat - Total - Blé</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	10,421 25,750	10,232 25,285	8,455 20,893	8,455 20,893	9,926 24,528
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,220 32.8	1,900 27.7	1,700 25.6	1,700 25.6	2,100 31.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,562	2,640	1,570	1,570	985
Production		22,987	19,084	14,568	14,568	21,052
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>24,549</b>	<b>21,724</b>	<b>16,138</b>	<b>16,138</b>	<b>22,037</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		19,925	17,538	12,883	8,341	10,609
Seed requirements - Besoins en semence		987	975	959	27	31
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,170	1,640	1,311	1,240	2,127
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>1,468</b>	<b>1,570</b>	<b>985</b>	<b>6530</b>	<b>9270</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>24,549</b>	<b>21,724</b>	<b>16,138</b>	<b>16,138</b>	<b>22,037</b>
<b>Durum wheat - Blé dur</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,310 5,709	2,036 5,030	2,246 5,550	2,246 5,550	2,459 6,075
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,060 30.2	1,500 21.8	1,700 25.7	1,700 25.7	1,700 25.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		448	1,190	520	520	285
Production		4,686	2,987	3,877	3,877	4,280
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>5,134</b>	<b>4,177</b>	<b>4,397</b>	<b>4,397</b>	<b>4,565</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,061	3,248	3,510	2,113	1,986
Seed requirements - Besoins en semence		229	237	237	0	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		354	171	365	354	259
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>490</b>	<b>520</b>	<b>285</b>	<b>1,930</b>	<b>2,320</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>5,134</b>	<b>4,177</b>	<b>4,397</b>	<b>4,397</b>	<b>4,565</b>

Table 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

Tableau 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - March Août - mars		March 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Mars 2004
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Wheat milled - Blé de mouture</b>						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	2,153	2,237	2,233	1,513	1,406	164
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Durum Wheat - Blé dur	268	293	320	222	208	24
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	X
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	359	468	496	359	341	44
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	X
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	X
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>2,979</b>	<b>3,143</b>	<b>3,217</b>	<b>2,206</b>	<b>2,055</b>	<b>245</b>
<b>Wheat flour produced - Farine de blé produite</b>						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	304	305	275	186	186	22
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	1,284	1,357	1,403	951	882	105
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	X	X	X	X	X	X
Whole Wheat and Graham flour - Farine de blé entier et de graham	111	126	133	87	92	11
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	308	315	320	232	226	29
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	217	225	249	173	164	20
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	X	X	X	X	X	X
<b>Flour - Total - Farine de blé</b>	<b>2,300</b>	<b>2,402</b>	<b>2,455</b>	<b>1,683</b>	<b>1,583</b>	<b>191</b>
<b>Millfeeds - Déchets de mouture</b>						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	755	798	818	562	508	59
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	44	21	7	4	12	3

Table 4. Producer Marketings(1) of Wheat

Tableau 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total			August - March Août - mars			March 2004p
	2000-01	2001-02	2002-03	2001-02r	2002-03r	2003-04p	Mars 2004p
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>							
<b>Manitoba</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,697	3,235	3,020	2,041	2,110	2,276	332
Durum wheat - Blé dur	75	55	39	11	17	11	1
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>3,772</b>	<b>3,290</b>	<b>3,059</b>	<b>2,052</b>	<b>2,127</b>	<b>2,287</b>	<b>332</b>
<b>All Grains(3) - Total - Toutes céréales</b>	<b>7,133</b>	<b>5,896</b>	<b>5,913</b>	<b>3,879</b>	<b>4,321</b>	<b>4,769</b>	<b>674</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	6,955	6,402	3,844	4,809	2,431	3,569	440
Durum wheat - Blé dur	3,274	2,717	2,631	1,492	1,680	1,536	61
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>10,230</b>	<b>9,119</b>	<b>6,474</b>	<b>6,301</b>	<b>4,112</b>	<b>5,104</b>	<b>502</b>
<b>All Grains(3) - Total - Toutes céréales</b>	<b>17,959</b>	<b>14,041</b>	<b>10,145</b>	<b>9,908</b>	<b>6,902</b>	<b>9,560</b>	<b>1,120</b>
<b>Alberta</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,335	4,653	2,509	3,375	1,686	2,779	533
Durum wheat - Blé dur	704	477	840	270	416	439	28
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>6,039</b>	<b>5,129</b>	<b>3,350</b>	<b>3,645</b>	<b>2,102</b>	<b>3,218</b>	<b>561</b>
<b>All Grains(3) - Total - Toutes céréales</b>	<b>10,452</b>	<b>8,185</b>	<b>5,572</b>	<b>5,803</b>	<b>3,740</b>	<b>6,161</b>	<b>1,045</b>
<b>Western Canada - Total(2) - Canada occidental</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,065	14,364	9,404	10,288	6,243	8,713	1,318
Durum wheat - Blé dur	4,053	3,248	3,510	1,773	2,113	1,986	90
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>20,118</b>	<b>17,612</b>	<b>12,914</b>	<b>12,062</b>	<b>8,356</b>	<b>10,698</b>	<b>1,408</b>
<b>All Grains(3) - Total - Toutes céréales</b>	<b>35,718</b>	<b>28,329</b>	<b>21,830</b>	<b>19,747</b>	<b>15,110</b>	<b>20,753</b>	<b>2,878</b>
<b>Canada Total</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	17,254	15,295	10,895	10,803	7,089	10,066	1,388
Durum wheat - Blé dur	4,053	3,248	3,510	1,773	2,113	1,986	90
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>21,307</b>	<b>18,544</b>	<b>14,405</b>	<b>12,576</b>	<b>9,202</b>	<b>12,052</b>	<b>1,477</b>
<b>All Grains(3) - Total - Toutes céréales</b>	<b>36,966</b>	<b>29,350</b>	<b>23,432</b>	<b>20,339</b>	<b>16,044</b>	<b>22,256</b>	<b>2,975</b>

(1) Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

(1) Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

Tableau 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - March Août - mars		March 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Mars 2004
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
<b>Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)</b>						
United Kingdom - Royaume-Uni	357.3	345.7	313.0	201.4	183.8	4.3
Italy - Italie	229.8	218.0	199.7	92.0	218.4	19.4
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>930.8</b>	<b>934.4</b>	<b>788.3</b>	<b>465.5</b>	<b>1,085.8</b>	<b>30.0</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>25.6</b>	<b>0.3</b>	<b>7.0</b>	<b>7.0</b>	<b>284.1</b>	<b>0</b>
Emirates UA - Emirats AU	239.0	254.9	63.3	63.3	156.9	0
Iran	1,700.1	812.7	139.7	0	207.9	0
Iraq - Irak	286.1	0	0	0	0	0
Sudan - Soudan	139.1	196	130.2	95.2	108.8	39.5
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>2,409.3</b>	<b>1,500.7</b>	<b>385.9</b>	<b>172.9</b>	<b>829.0</b>	<b>83.4</b>
Ghana	131.1	200.0	140.6	93.2	56.1	0
Morocco - Maroc	135.5	123.9	37.2	0	63.6	0
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>942.7</b>	<b>947.5</b>	<b>375.8</b>	<b>207.8</b>	<b>403.8</b>	<b>57.7</b>
Bangladesh	162.8	158.0	163.3	55.4	11.7	0
Indonesia - Indonésie	754.9	492.3	194.4	146.0	388.2	55.7
Japan - Japon	1,278.0	1,171.7	965.4	730.3	673.3	66.9
Malaysia	264.0	175.5	159.0	74.1	117.0	15.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	598.4	767.1	153.9	104.7	405.0	155.0
Philippines	533.3	709.6	270.4	124.0	473.9	93.7
Thailand - Thaïlande	145.4	194.3	93.8	83.4	125.0	21.3
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>4,243.8</b>	<b>4,019.3</b>	<b>2,235.9</b>	<b>1,445.5</b>	<b>2,395.1</b>	<b>454.5</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>59.0</b>	<b>45.5</b>	<b>29.1</b>	<b>13.7</b>	<b>18.6</b>	<b>0</b>
Colombia - Colombie	506.1	529.1	255.3	182.4	247.0	44.5
Ecuador - Equateur	211.9	224.7	190.3	57.7	219.2	65.7
Peru - Pérou	317.6	288.2	77.5	32.6	196.2	0
Venezuela	461.9	544.8	112.4	73.7	207.0	13.7
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>1,856.9</b>	<b>1,666.5</b>	<b>792.5</b>	<b>385.3</b>	<b>993.8</b>	<b>153.0</b>
Mexico - Mexique	862.1	871.0	642.8	451.9	435.1	57.6
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>1,484.3</b>	<b>1,596.2</b>	<b>782.8</b>	<b>527.8</b>	<b>722.5</b>	<b>83.7</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>1,382.7</b>	<b>1,648.6</b>	<b>578.6</b>	<b>438.2</b>	<b>684.9</b>	<b>70.4</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>13,335.1</b>	<b>12,359.0</b>	<b>5,975.8</b>	<b>3,663.7</b>	<b>7,417.7</b>	<b>932.7</b>
<b>Durum Wheat - Blé dur</b>						
Belgium - Belgique	75.6	49.3	109.1	66.3	278.5	0.3
Italy - Italie	239.9	344.3	350.6	108.5	610.4	38.7
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>385.6</b>	<b>442.4</b>	<b>479.7</b>	<b>194.8</b>	<b>1,054.4</b>	<b>39.1</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>36.4</b>	<b>33.0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>45.0</b>	<b>0</b>
Iran	72.9	70.4	0	0	0	0
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>130.2</b>	<b>164.8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>71.2</b>	<b>6.3</b>
Algeria - Algérie	1,405.2	800.2	853.4	385.0	238.5	0
Morocco - Maroc	443.6	479.6	326.3	233.9	282.4	21.6
Tunisia - Tunisie	135.9	355.3	409.5	305.7	16.5	0
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>1,930.3</b>	<b>1,635.1</b>	<b>1,589.2</b>	<b>924.6</b>	<b>537.4</b>	<b>21.6</b>
Japan - Japon	192.1	190.2	200.4	135.5	142.5	16.5
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>201.3</b>	<b>200.2</b>	<b>205.4</b>	<b>140.5</b>	<b>155.0</b>	<b>19.0</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Venezuela	281.3	287.0	224.5	155.5	233.6	28.1
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>533.7</b>	<b>484.5</b>	<b>383.7</b>	<b>267.6</b>	<b>324.4</b>	<b>40.7</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>35.6</b>	<b>52.4</b>	<b>64.2</b>	<b>38.2</b>	<b>76.6</b>	<b>0</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>464.3</b>	<b>570.3</b>	<b>200.7</b>	<b>199.6</b>	<b>78.2</b>	<b>31.2</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>3,717.4</b>	<b>3,582.8</b>	<b>2,922.9</b>	<b>1,765.4</b>	<b>2,342.2</b>	<b>157.9</b>
<b>All Wheat - Tout blé</b>						
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>17,052.5</b>	<b>15,941.8</b>	<b>8,898.7</b>	<b>5,429.0</b>	<b>9,759.9</b>	<b>1,090.6</b>

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - March Août - mars		March 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Mars 2004
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Wheat flour(2) - Farine de blé(2)</b>						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.7	1.5	1.5	1.2	1.3	0.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0.3	0	0	0	0	0
Lebanon - Liban	0.5	0.5	0.4	0.2	0.3	0
Jordan - Jordanie	0	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.4	0.6	0.7	0.3	0.6	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1.5	0.3	0.1	0.1	0.1	0
Japan - Japon	7.2	8.8	10.8	8.3	3.3	0.5
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.4	1.4	1.5	1.2	1.1	0.2
Asia(1) - Total - Asie(1)	18.6	29.2	22.5	16.3	15.2	2.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.1	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0	0.4	0	0.2	0
Bahamas - Bahamas	4.0	4.2	4.1	2.8	3.0	0.3
Barbados - Barbade	0.1	0.2	0.1	0.1	0	0
Cuba	1.2	0.1	0.1	0.1	0	0
Jamaica - Jamaïque	1.0	0.7	0.1	0.1	0	0
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	0.8	0.1	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	9.9	7.4	7.8	5.3	5.9	0.7
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	195.0	233.1	259.6	179.0	167.4	21.9
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>228.6</b>	<b>272.1</b>	<b>292.6</b>	<b>202.3</b>	<b>190.6</b>	<b>24.8</b>
<b>All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé</b>						
United Kingdom - Royaume-Uni	357.8	347.4	313.0	201.4	203.8	4.3
Italy - Italie	469.9	562.3	550.3	200.5	828.8	58.1
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,318.2	1,378.3	1,269.5	661.6	2,141.5	69.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	62.3	33.3	7.0	7	329.0	0.0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,540.9	1,666.0	386.5	173.2	900.2	0.0
Algeria - Algérie	1,478.3	800.2	853.4	385.0	256.7	18.2
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2,874.6	2,582.9	1,965.1	1,132.5	941.3	79.4
People's Republic of China - République populaire de Chine	599.8	768.5	155.4	106.0	406.1	155.2
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,463.7	4,248.7	2,463.8	1,602.3	2,565.4	475.6
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	59.0	45.5	29.1	13.7	18.6	0
Brazil - Brésil	219.2	38.1	114.0	30.7	83.2	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,390.7	2,151.0	1,176.5	652.9	1,318.2	193.8
Cuba	82.5	46.7	16.6	16.6	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,529.8	1,656.0	854.8	571.3	805.0	84.3
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	2,042.0	2,452.1	1,038.9	816.9	930.5	123.6
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>17,281.1</b>	<b>16,213.9</b>	<b>9,191.2</b>	<b>5,631.3</b>	<b>9,950.6</b>	<b>1,115.4</b>

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

## Coarse Grains - Céréales secondaires

Table 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

Tableau 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - March Août - mars	
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Oats - Avoine</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,407	1,238	1,379	1,379	1,575
'000 ac	3,476	3,060	3,408	3,408	3,892
Yield - Rendement kg/ha	2,440	2,200	2,100	2,100	2,300
bu./ac - bo./ac	64.0	57.0	55.4	55.4	61.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	800	750	305	305	405
In commercial positions - En positions commerciales	144	104	58	58	119
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>944</b>	<b>854</b>	<b>363</b>	<b>363</b>	<b>524</b>
Production	3,436	2,691	2,911	2,911	3,691
Imports - Importations	15	53	21	15	15
<b>Supplies - Total - Ressources</b>	<b>4,394</b>	<b>3,598</b>	<b>3,294</b>	<b>3,289</b>	<b>4,230</b>
Grain exports(2) - Exportations de céréales(2)	1,233	1,049	830	679	931
Product exports - Exportations de produits des céréales	274	360	359	244	254
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>1,507</b>	<b>1,409</b>	<b>1,190</b>	<b>923</b>	<b>1,184</b>
Human food - Aliments pour humains	163	148	132	88	110
Industrial use - Usage industriel	0	0	0	0	0
Seed requirements - Besoins en semence	167	199	188	0	0
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	11	1	5	3	1
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,691	1,479	1,255	1,229	1,420
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>2,033</b>	<b>1,826</b>	<b>1,580</b>	<b>1,320</b>	<b>1,531</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>855</b>	<b>363</b>	<b>524</b>	<b>1046</b>	<b>1514</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>	<b>4,394</b>	<b>3,598</b>	<b>3,294</b>	<b>3,289</b>	<b>4,230</b>
<b>Barley - Orge</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,332	4,150	3,348	3,348	4,446
'000 ac	10,705	10,254	8,273	8,273	10,986
Yield - Rendement kg/ha	2,940	2,600	2,200	2,200	2,800
bu./ac - bo./ac	54.5	48.6	41.6	41.6	51.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	1,549	1,787	1,455	1,455	1,060
In commercial positions - En positions commerciales	653	729	593	593	415
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>2,202</b>	<b>2,516</b>	<b>2,048</b>	<b>2,048</b>	<b>1,475</b>
Production	10,160	10,846	7,489	7,489	12,328
Imports - Importations	44	112	259	178	22
<b>Supplies - Total - Ressources</b>	<b>12,405</b>	<b>13,473</b>	<b>9,796</b>	<b>9,715</b>	<b>13,824</b>
Grain exports - Exportations de céréales	1,697	1,091	313	263	1,113
Product exports - Exportations de produits des céréales	539	678	632	409	383
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>2,236</b>	<b>1,770</b>	<b>945</b>	<b>672</b>	<b>1,497</b>
Human food - Aliments pour humains	7	8	6	4	4
Industrial use - Usage industriel	258	287	169	148	170
Seed requirements - Besoins en semence	338	453	442	0	0
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	5	6	4	3	3
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	7,910	8,903	6,755	5,503	6,334
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>8,197</b>	<b>9,656</b>	<b>7,376</b>	<b>5,659</b>	<b>6,511</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>1,972</b>	<b>2,048</b>	<b>1,475</b>	<b>3,384</b>	<b>5,816</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>	<b>12,405</b>	<b>13,473</b>	<b>9,796</b>	<b>9,715</b>	<b>13,824</b>

Table 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Total(1)			September - March	
	2000-01	2001-02	2002-03	2002-03	2003-04
<b>Corn - Maïs</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,107	1,268	1,283	1,226
	'000 ac	2,734	3,132	3,171	3,030
Yield - Rendement	kg/ha	6,300	6,600	7,000	7,800
	bu./ac - bo./ac	100.1	105.4	111.7	124.6
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec		425	225	300	350
Ontario		800	475	500	450
Other Provinces - Autres provinces		0	0	0	0
<b>Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes</b>		<b>1,225</b>	<b>700</b>	<b>800</b>	<b>800</b>
<b>Commercial positions - Positions commerciales</b>		<b>327</b>	<b>180</b>	<b>256</b>	<b>311</b>
<b>Beginning stocks - Total - Stocks d'ouverture</b>		<b>1,552</b>	<b>880</b>	<b>1,056</b>	<b>1,111</b>
Production:					
Québec		2,040	2,985	3,100	3,500
Ontario		4,610	5,131	5,487	5,563
Other Provinces - Autres provinces		303	273	412	524
<b>Production - Canada - Total</b>		<b>6,954</b>	<b>8,389</b>	<b>8,999</b>	<b>9,587</b>
Imports:					
Québec		652	328	270	88
Ontario		1,774	1,420	1,306	821
Other Provinces - Autres provinces		447	2,096	2,326	413
<b>Imports(2) - Total - Importations(2)</b>		<b>2,872</b>	<b>3,844</b>	<b>3,902</b>	<b>1,322</b>
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>11,378</b>	<b>13,113</b>	<b>13,957</b>	<b>12,020</b>
<b>Grain exports - Exportations de céréales</b>		<b>115</b>	<b>193</b>	<b>308</b>	<b>158</b>
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		2,145	2,285	2,385	1,405
Seed requirements - Besoins en semence		14	14	13	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,225	9,565	10,140	5,509
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>10,383</b>	<b>11,864</b>	<b>12,538</b>	<b>6,914</b>
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		700	800	800	3,835
Commercial positions - Positions commerciales		180	256	311	1,113
<b>Ending stocks - Stocks totaux à la fermeture</b>		<b>880</b>	<b>1,056</b>	<b>1,111</b>	<b>4,948</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>11,378</b>	<b>13,113</b>	<b>13,957</b>	<b>12,020</b>

(1) September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

(2) Includes seed. - Comprend la semence.

Table 7. Farm Supply and Disposition of Selected Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 7. Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - March Août - mars	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Oats - Avoine</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,259	1,093	1,194	1,194	1,384
	'000 ac	3,111	2,700	2,950	2,950	3,420
Yield - Rendement	kg/ha	2,420	2,100	2,000	2,000	2,300
	bu./ac - bo./ac	63.6	55.3	53.6	53.6	60.2
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		754	700	270	270	370
Production		3,056	2,301	2,437	2,437	3,174
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>3,810</b>	<b>3,001</b>	<b>2,707</b>	<b>2,707</b>	<b>3,544</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,810	1,660	1,471	1,308	1,407
Seed requirements - Besoins en semence		148	177	166	0	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,167	894	700	669	937
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>686</b>	<b>270</b>	<b>370</b>	<b>730</b>	<b>1200</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>3,810</b>	<b>3,001</b>	<b>2,707</b>	<b>2,707</b>	<b>3,544</b>
<b>Barley - Orge</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	3,989	3,784	2,954	2,954	4,108
	'000 ac	9,856	9,350	7,300	2,100	2,700
Yield - Rendement	kg/ha	2,880	2,500	2,100	2,100	2,700
	bu./ac - bo./ac	54.0	47.3	39.5	39.5	50.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,746	1,650	1,300	1,300	950
Production		11,593	9,637	6,270	6,270	11,256
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>13,339</b>	<b>11,287</b>	<b>7,570</b>	<b>7,570</b>	<b>12,206</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,684	3,732	2,391	1,754	2,939
Seed requirements - Besoins en semence		375	400	397	0	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,633	5,855	3,832	3,416	4,517
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>1,646</b>	<b>1,300</b>	<b>950</b>	<b>2,400</b>	<b>4,750</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>13,339</b>	<b>11,287</b>	<b>7,570</b>	<b>7,570</b>	<b>12,206</b>

Table 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

Tableau 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total			August - March Août - mars			March 2004p
	2000-01	2001-02	2002-03	2001-02r	2002-03r	2003-04p	Mars 2004p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
<b>Manitoba</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	790	640	798	576	707	727	60
Barley - Orge	792	692	420	431	316	229	33
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>1,583</b>	<b>1,332</b>	<b>1,218</b>	<b>1,007</b>	<b>1,023</b>	<b>956</b>	<b>92</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>7,133</b>	<b>5,896</b>	<b>5,913</b>	<b>3,879</b>	<b>4,321</b>	<b>4,769</b>	<b>674</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	994	798	527	690	474	541	69
Barley - Orge	2,866	1,928	1,106	1,416	853	1,607	240
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>3,860</b>	<b>2,726</b>	<b>1,633</b>	<b>2,106</b>	<b>1,327</b>	<b>2,148</b>	<b>309</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>17,959</b>	<b>14,041</b>	<b>10,145</b>	<b>9,908</b>	<b>6,902</b>	<b>9,560</b>	<b>1,120</b>
<b>Alberta</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	261	222	146	164	127	138	23
Barley - Orge	1,700	1,111	866	735	585	1,103	192
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>1,961</b>	<b>1,333</b>	<b>1,012</b>	<b>898</b>	<b>712</b>	<b>1,242</b>	<b>215</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>10,452</b>	<b>8,185</b>	<b>5,572</b>	<b>5,803</b>	<b>3,740</b>	<b>6,161</b>	<b>1,045</b>
<b>Western Canada - Total(3) - Canada occidental</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	2,058	1,689	1,503	1,454	1,335	1,429	155
Barley - Orge	5,393	3,782	2,457	2,616	1,799	3,016	474
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>7,450</b>	<b>5,471</b>	<b>3,960</b>	<b>4,070</b>	<b>3,135</b>	<b>4,445</b>	<b>629</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>35,718</b>	<b>28,329</b>	<b>21,830</b>	<b>19,747</b>	<b>15,110</b>	<b>20,753</b>	<b>2,878</b>
<b>Canada Total</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	2,066	1,701	1,559	1,462	1,379	1,475	160
Barley - Orge	5,419	3,846	2,491	2,673	1,825	3,080	496
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>7,485</b>	<b>5,547</b>	<b>4,050</b>	<b>4,134</b>	<b>3,204</b>	<b>4,554</b>	<b>655</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>36,966</b>	<b>29,350</b>	<b>23,432</b>	<b>20,339</b>	<b>16,044</b>	<b>22,256</b>	<b>2,975</b>

(1) Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

(1) Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartit sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non autorisées aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

Tableau 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - March Août - mars		March 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Mars 2004
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Oats(3) - Avoine(3)</b>						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.6	0	0	0	0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0	0	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	94.5	0	0	0	0	0
Japan - Japon	33.7	17.2	8.3	3.1	7.0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	117.9	17.2	8.3	3.1	7.0	0
Colombia - Colombie	18.2	0.8	0.6	0.6	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	17.2	0.8	0.6	0.6	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	7.7	8.9	0	0	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,066.8	1,014.9	817.6	672.9	920.0	92.2
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>1,306.7</b>	<b>1,041.8</b>	<b>826.4</b>	<b>676.5</b>	<b>927.1</b>	<b>92.2</b>
<b>Barley - Orge</b>						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	7.1	5.6	0	0	0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4.0	0	0	0	0	0
Iran	108.0	0	0	0	0	0
Israel - Israël	0	0	0	0	0	0
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	280.2	0	0	0	446.3	112.7
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	287.8	9.4	0	0	446.3	112.7
South Africa - Afrique du Sud	49.2	72.0	61.1	61.1	69.4	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	54.8	94.5	61.1	61.1	69.4	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	446.5	398.7	44.6	44.6	181.6	12.1
Japan - Japon	226.5	55.4	35.2	13.4	118.3	9.8
Asia(1) - Total - Asie(1)	682.9	464.2	79.8	58.0	324.7	21.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.3	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	25.9	52.5	0.1	0.1	52.6	26.3
Mexico - Mexique	51.5	8.4	1.8	1.8	5.4	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	52.0	11.2	1.8	1.8	5.4	0
North America - Total - Amérique du Nord	579.1	454.0	170.5	142.3	214.7	43.2
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>1,697.0</b>	<b>1,091.4</b>	<b>313.4</b>	<b>263.3</b>	<b>1,113.1</b>	<b>204.1</b>

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fir

	Total(2)			September - March		March 2004
	2000-01	2001-02r	2002-03r	Septembre - mars		Mars 2004
				2002-03	2003-04	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs(3)(4)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	0.9	0.9	0.2	0.1	0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	0.2	0.4	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	0.2	0.8	15.0	15.0	0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	0	0	0	0.1	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0	0	0	0	0
Cuba	8.4	0	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	8.8	0.5	0.1	0	0.1	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	104.3	190.3	292.6	210.5	158.2	28.4
Total Exports - Exportations totales	114.5	193.0	307.9	225.8	158.3	28.5
	Average 1997-98 2001-02	Total		August - March		March 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Mars 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle(5)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	0.4	0.4	0.2	0.2	0.5	0.2
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0	0	0.1	0.1	0	0
Japan - Japon	6.8	1.1	0.5	0.5	0.2	0
Korea, South - Corée du Sud	1.4	1.4	0.6	0.6	0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	7.1	2.5	1.9	1.1	0.2	0
Australia - Australie	11.2	0	0.9	0.3	0	0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	11.2	0	1.1	0.6	0.3	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0	0	0	0	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	82.2	62.7	49.6	43.7	61.9	12.9
Total Exports - Exportations totales	101.0	65.6	52.9	45.6	62.8	13.1

Table 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

Tableau 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1997-98 2001-02		August - March			March 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	Total	Août - mars			Mars 2004
			2001-02	2002-03r	2002-03r	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oat Products - Produits d'avoine	150.5	197.6	197.1	133.6	139.2	16.5
Malt	493.3	506.7	471.8	305.2	286.4	42.6

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

(2) September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août

(3) Excludes seed - Semence exclus.

(4) Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada

(5) Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

## Oilseeds - Graines Oléagineuses

Table 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

Tableau 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - March Août - mars	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Flaxseed - Lin</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	725	662	633	633	728
	'000 ac	1,791	1,635	1,565	1,565	1,800
Yield - Rendement	kg/ha	1,220	1,100	1,100	1,100	1,000
	bu./ac - bo./ac	19.3	17.2	17.1	17.1	16.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		109	140	90	90	70
In commercial positions - En positions commerciales		79	119	95	95	58
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>188</b>	<b>259</b>	<b>185</b>	<b>185</b>	<b>128</b>
Production		908	715	679	679	754
Imports - Importations		9	24	27	21	12
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>1,105</b>	<b>998</b>	<b>891</b>	<b>886</b>	<b>895</b>
Grain exports - Exportations de céréales		703	618	577	395	426
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>703</b>	<b>618</b>	<b>577</b>	<b>395</b>	<b>426</b>
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		31	30	32	0	0
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		13	16	0	0	1
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X	X
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>212</b>	<b>195</b>	<b>186</b>	<b>123</b>	<b>134</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>204</b>	<b>185</b>	<b>128</b>	<b>367</b>	<b>335</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>1,105</b>	<b>998</b>	<b>891</b>	<b>886</b>	<b>895</b>
<b>Canola</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,901	3,785	3,262	3,262	4,689
	'000 ac	12,112	9,353	8,060	8,060	11,587
Yield - Rendement	kg/ha	1,420	1,300	1,300	1,300	1,400
	bu./ac - bo./ac	25.4	23.7	22.9	22.9	25.4
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		578	600	640	640	350
In commercial positions - En positions commerciales		383	702	488	488	544
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>961</b>	<b>1,088</b>	<b>1,250</b>	<b>1,250</b>	<b>894</b>
Production		7,011	5,017	4,178	4,178	6,669
Imports - Importations		175	226	240	178	209
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>8,147</b>	<b>6,331</b>	<b>5,667</b>	<b>5,606</b>	<b>7,772</b>
Grain exports - Exportations de céréales		3,641	2,524	2,394	1,544	2,643
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>3,641</b>	<b>2,524</b>	<b>2,394</b>	<b>1,544</b>	<b>2,643</b>
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		2,918	2,293	2,225	1,437	2,253
Seed requirements - Besoins en semence		34	28	34	0	0
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		35	7	5	4	3
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		435	229	114	337	349
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>3,408</b>	<b>2,558</b>	<b>2,379</b>	<b>1,777</b>	<b>2,605</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>1,098</b>	<b>1,250</b>	<b>894</b>	<b>2,284</b>	<b>2,524</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>8,147</b>	<b>6,331</b>	<b>5,667</b>	<b>5,606</b>	<b>7,772</b>

Table 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fir

	Total(3)	September - March				
		Septembre - mars				
		2000-01	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Soybeans - Soya</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,061	1,069	1,024	1,024	1,047
	'000 ac	2,621	2,642	2,530	2,530	2,587
Yield - Rendement	kg/ha	2,500	1,500	2,300	2,300	2,200
	bu./ac - bo./ac	37.9	22.7	33.9	33.9	32.2
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		65	85	25	25	45
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		187	100	147	147	100
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>252</b>	<b>185</b>	<b>172</b>	<b>172</b>	<b>145</b>
Production		2,703	1,635	2,336	2,336	2,268
Imports - Importations		431	982	651	390	391
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>3,386</b>	<b>2,802</b>	<b>3,159</b>	<b>2,898</b>	<b>2,804</b>
Grain exports - Exportations de céréales		747	501	723	540	678
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>747</b>	<b>501</b>	<b>723</b>	<b>540</b>	<b>678</b>
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		112	107	109	0	0
Residual(2) - Résiduel(2)		X	X	X	X	X
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>2,454</b>	<b>2,129</b>	<b>2,291</b>	<b>1,458</b>	<b>1,311</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>185</b>	<b>172</b>	<b>145</b>	<b>900</b>	<b>815</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>3,386</b>	<b>2,802</b>	<b>3,159</b>	<b>2,898</b>	<b>2,804</b>

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage

(2) Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cour. de manutention.

(3) September to August crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

Table 12. Canola Crushings, Canada

Tableau 12. Broyages de canola, Canada

	Average 1997-98 2001-02	Total	August - March			March 2004p
			Août - mars			Mars 2004p
			2001-02	2002-03r	2002-03r	
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Canola</b>						
<b>Crushings - Broyages</b>	<b>2,918</b>	<b>2,293</b>	<b>2,225</b>	<b>1,437</b>	<b>2,253</b>	<b>325</b>
Oil produced - Huile produite	1,225	971	926	599	926	133
Meal produced - Tourteaux produits	1,820	1,427	1,390	901	1,414	204

Table 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - March Août - mars	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Flaxseed - Lin</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	725	662	633	633	728
	'000 ac	1,791	1,635	1,565	1,565	1,800
Yield - Rendement	kg/ha	1,220	1,100	1,100	1,100	1,000
	bu./ac - bo./ac	19.3	17.2	17.1	17.1	16.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		109	140	90	90	70
Production		908	715	679	679	754
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>1,017</b>	<b>855</b>	<b>769</b>	<b>769</b>	<b>824</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		749	642	563	412	459
Seed requirements - Besoins en semence		31	30	32	0	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		121	93	105	97	116
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>116</b>	<b>90</b>	<b>70</b>	<b>260</b>	<b>250</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>1,017</b>	<b>855</b>	<b>769</b>	<b>769</b>	<b>824</b>
<b>Canola</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,840	3,743	3,217	3,217	4,630
	'000 ac	11,960	9,250	7,950	7,950	11,440
Yield - Rendement	kg/ha	1,420	1,300	1,300	1,300	1,400
	bu./ac - bo./ac	25.3	23.6	22.8	22.8	25.3
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		576	600	640	640	350
Production		6,902	4,944	4,105	4,105	6,566
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>7,478</b>	<b>5,544</b>	<b>4,745</b>	<b>4,745</b>	<b>6,916</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,385	4,550	4,322	3,148	5,075
Seed requirements - Besoins en semence		34	28	34	0	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		419	327	39	17	341
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>640</b>	<b>640</b>	<b>350</b>	<b>1,580</b>	<b>1,500</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>7,478</b>	<b>5,544</b>	<b>4,745</b>	<b>4,745</b>	<b>6,916</b>

Table 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

Tableau 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - March			March 2004p	
			Août - mars				
	2000-01	2001-02	2002-03	2001-02r	2002-03r	2003-04p	Mars 2004p
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>							
<b>Manitoba</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	194	200	187	119	142	137	15
Canola(2)	1,584	1,073	1,450	701	1,030	1,389	234
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>1,779</b>	<b>1,273</b>	<b>1,637</b>	<b>820</b>	<b>1,171</b>	<b>1,526</b>	<b>249</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>7,133</b>	<b>5,896</b>	<b>5,913</b>	<b>3,879</b>	<b>4,321</b>	<b>4,769</b>	<b>674</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	416	423	367	281	264	313	39
Canola(2)	3,453	1,773	1,671	1,220	1,199	1,994	271
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>3,870</b>	<b>2,196</b>	<b>2,038</b>	<b>1,501</b>	<b>1,463</b>	<b>2,307</b>	<b>310</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>17,959</b>	<b>14,041</b>	<b>10,145</b>	<b>9,908</b>	<b>6,902</b>	<b>9,560</b>	<b>1,120</b>
<b>Alberta</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	17	19	10	11	7	9	1
Canola(2)	2,434	1,704	1,201	1,248	919	1,691	268
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>2,452</b>	<b>1,723</b>	<b>1,211</b>	<b>1,259</b>	<b>926</b>	<b>1,701</b>	<b>269</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>10,452</b>	<b>8,185</b>	<b>5,572</b>	<b>5,803</b>	<b>3,740</b>	<b>6,161</b>	<b>1,045</b>
<b>Western Canada - Total(3) - Canada occidental</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	628	642	563	411	412	459	55
Canola(2)	7,521	4,602	4,394	3,204	3,207	5,150	786
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>8,149</b>	<b>5,245</b>	<b>4,956</b>	<b>3,615</b>	<b>3,619</b>	<b>5,609</b>	<b>841</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>35,718</b>	<b>28,329</b>	<b>21,830</b>	<b>19,747</b>	<b>15,110</b>	<b>20,753</b>	<b>2,878</b>
<b>Canada Total</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	628	642	563	411	413	459	55
Canola(2)	7,546	4,617	4,414	3,218	3,225	5,190	787
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>8,174</b>	<b>5,260</b>	<b>4,977</b>	<b>3,629</b>	<b>3,638</b>	<b>5,650</b>	<b>842</b>
<b>All Grains(4) - Total - Toutes céréales</b>	<b>36,966</b>	<b>29,350</b>	<b>23,432</b>	<b>20,339</b>	<b>16,044</b>	<b>22,256</b>	<b>2,975</b>

(1) Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

(1) Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartit sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non agréées aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

Tableau 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - March Août - mars		March 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Mars 2004
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Flaxseed - Lin</b>						
Belgium - Belgique	354.2	418.8	443.7	308.1	323.4	0
Germany - Allemagne	58.6	0	0	0	0	0
Netherlands - Pays-Bas	75.1	70.9	25.0	25.0	0	0
Spain - Espagne	7.2	14.3	0	0	0	0
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>461.5</b>	<b>504.0</b>	<b>468.7</b>	<b>333.0</b>	<b>323.4</b>	<b>0</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>18.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Egypt - Egypte	18.2	1.4	13.1	13.1	17.4	0
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>18.2</b>	<b>1.4</b>	<b>13.1</b>	<b>13.1</b>	<b>17.4</b>	<b>0</b>
Algeria - Algérie	0	4.2	0	0	0	0
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>2.1</b>	<b>4.2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Japan - Japon	61.4	51.3	21.2	16.5	13.6	0.8
Korea South - Corée du Sud	3.1	1.7	0	0	0	0
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>70.0</b>	<b>52.9</b>	<b>21.2</b>	<b>16.5</b>	<b>13.6</b>	<b>0.8</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>0.4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>0.6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>1.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>131.3</b>	<b>55.4</b>	<b>74.0</b>	<b>32.8</b>	<b>71.5</b>	<b>17.7</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>703.3</b>	<b>617.9</b>	<b>577.0</b>	<b>395.4</b>	<b>425.8</b>	<b>18.4</b>
<b>Canola</b>						
Belgium - Belgique	1.1	2.1	1.2	1.2	0	0
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>0.9</b>	<b>2.1</b>	<b>1.2</b>	<b>1.2</b>	<b>7.6</b>	<b>0</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>10.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>5.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>13.2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
People's Republic of China - République populaire de Chine	939.3	213.7	0	0	401.0	0
Japan - Japon	1,777.9	1,589.3	1,562.0	1,033.8	1,173.5	152.8
Korea South - Corée du Sud	11.5	0	0	0	0	0
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>2,721.9</b>	<b>1,803.0</b>	<b>1,748.0</b>	<b>1,134.4</b>	<b>1,800.1</b>	<b>152.8</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Mexico - Mexique	632.3	631.2	450.4	277.8	724.8	84.5
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>632.3</b>	<b>631.2</b>	<b>450.4</b>	<b>277.8</b>	<b>724.8</b>	<b>84.5</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>257.0</b>	<b>87.6</b>	<b>194.8</b>	<b>130.6</b>	<b>110.9</b>	<b>53.8</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>3,640.6</b>	<b>2,523.9</b>	<b>2,394.4</b>	<b>1,544.0</b>	<b>2,643.4</b>	<b>291.1</b>

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada

Table 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fir

	Total(2)			September - March		March
				Septembre - mars		2004
	2000-01	2001-02r	2002-03r	2002-03	2003-04	Mars
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Soybeans - Soya</b>						
Belgium - Belgique	31,171	33,546	37,215	34,024	79,058	615
Denmark - Danemark	97,313	16	13,000	13,000	19,351	0
France	1,764	28,758	33,918	21,750	854	60
Germany - Allemagne	798	29,377	467	242	34,779	83
Italy - Italie	11,849	8,663	29,547	29,222	644	107
Netherlands - Pays-Bas	4,819	3,125	34,178	32,068	135,314	297
Portugal	0	0	102	102	20	0
Spain - Espagne	177	157	40,123	39,986	9,468	100
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>154,559</b>	<b>103,685</b>	<b>212,780</b>	<b>194,615</b>	<b>283,794</b>	<b>1,264</b>
Poland - Pologne	193	246	877	406	534	20
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>707</b>	<b>541</b>	<b>1,660</b>	<b>1,042</b>	<b>2,351</b>	<b>1,195</b>
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	119,249	0	60,820	60,820	62,000	0
Israel - Israël	433	566	854	416	572	59
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	119	190	69	50	268	39
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>120,063</b>	<b>755</b>	<b>61,764</b>	<b>61,307</b>	<b>62,840</b>	<b>97</b>
Algeria - Algérie	14,724	16,498	0	0	0	0
Mauritius - Maurice	81	58	159	79	104	0
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>15,126</b>	<b>17,248</b>	<b>424</b>	<b>307</b>	<b>184</b>	<b>0</b>
Hong Kong	32,013	22,983	21,852	12,004	12,756	1,119
Indonesia - Indonésie	737	26,386	41	0	270	105
Japan - Japon	170,134	127,113	140,529	63,515	117,137	22,368
Malaysia - Malaisie	80,080	101,881	119,758	104,324	71,466	1,538
Singapore - Singapour	38,273	12,322	14,656	8,504	8,012	839
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>334,914</b>	<b>303,395</b>	<b>313,236</b>	<b>197,205</b>	<b>219,419</b>	<b>26,641</b>
New Zealand - Nouvelle-Zélande	93	148	380	58	402	132
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>112</b>	<b>166</b>	<b>431</b>	<b>109</b>	<b>1,426</b>	<b>132</b>
Venezuela	0	0	0	0	0	0
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>0</b>	<b>40</b>	<b>39</b>	<b>39</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Cuba	1,961	14,917	815	815	0	0
Mexico - Mexique	0	90	70	0	0	0
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>28,870</b>	<b>15,334</b>	<b>1,543</b>	<b>951</b>	<b>315</b>	<b>6</b>
United States - États-Unis	92,856	60,224	131,395	84,582	107,612	7,972
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>92,856</b>	<b>60,224</b>	<b>131,395</b>	<b>84,582</b>	<b>107,612</b>	<b>7,972</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>747,208</b>	<b>501,388</b>	<b>723,272</b>	<b>540,158</b>	<b>677,941</b>	<b>37,306</b>

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

(2) September to August crop year.

(2) Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		August - March Août - mars		March 2004	Total	
	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Mars 2004	2001-02	2002-03r
<b>Canola oil</b>						<b>Linseed oil</b>	
<b>Huile de canola</b>						<b>Huile de lin</b>	
1	0	0	0	0	0	54	109
2	<b>27</b>	<b>4,534</b>	<b>4,491</b>	<b>145</b>	<b>57</b>	<b>60</b>	<b>109</b>
3	<b>0</b>	<b>26</b>	<b>26</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
4	0	0	0	683	0	0	0
5	0	0	0	0	0	0	0
6	<b>341</b>	<b>2,746</b>	<b>546</b>	<b>1,006</b>	<b>42</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
7	<b>0</b>	<b>496</b>	<b>76</b>	<b>1,524</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
8	4,532	1,918	1,831	3,646	0	0	0
9	6,901	8,133	0	452	0	0	0
10	15	29	15	2,064	0	0	0
11	10,101	22,354	2,130	84,976	26,437	0	0
12	9,657	4,160	3,071	1,993	497	1	210
13	54,655	13,922	11,752	8,205	0	0	0
14	4,440	4,178	333	3,006	29	0	1
15	14,564	7,912	5,347	9,050	4,534	0	3
16	<b>105,762</b>	<b>70,362</b>	<b>25,122</b>	<b>115,462</b>	<b>31,562</b>	<b>109</b>	<b>345</b>
17	120	169	105	145	30	0	0
18	<b>331</b>	<b>275</b>	<b>158</b>	<b>198</b>	<b>30</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
19	51	129	26	287	28	0	0
20	0	0	0	0	0	0	0
21	<b>535</b>	<b>139</b>	<b>36</b>	<b>307</b>	<b>28</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
22	0	0	0	0	0	0	0
23	<b>2,204</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>1,426</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
24	506,480	446,016	297,108	326,733	43,078	4,787	4,940
25	<b>506,480</b>	<b>446,016</b>	<b>297,108</b>	<b>326,733</b>	<b>43,078</b>	<b>4,787</b>	<b>4,940</b>
26	<b>615,680</b>	<b>524,595</b>	<b>327,563</b>	<b>446,801</b>	<b>74,803</b>	<b>4,956</b>	<b>5,393</b>
<b>Canola meal</b>						<b>Linseed meal</b>	
<b>Tourteaux de canola</b>						<b>Tourteaux de graine de lin</b>	
27	0	0	0	0	0	0	0
28	0	0	0	31,086	0	0	0
29	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
30	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>31,086</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
31	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
32	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
33	254	1,506	1,506	0	0	0	2
34	0	0	0	0	0	0	0
35	1,092	2,133	728	28,014	3,742	0	230
36	<b>1,346</b>	<b>3,795</b>	<b>2,391</b>	<b>29,418</b>	<b>3,742</b>	<b>0</b>	<b>648</b>
37	<b>5,921</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
38	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>12</b>
39	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
40	791,737	826,642	514,484	970,241	144,918	5,883	21,054
41	<b>791,737</b>	<b>826,642</b>	<b>514,484</b>	<b>970,241</b>	<b>144,918</b>	<b>5,883</b>	<b>21,054</b>
42	<b>799,004</b>	<b>830,438</b>	<b>516,875</b>	<b>1,030,745</b>	<b>148,660</b>	<b>5,885</b>	<b>21,714</b>

Tableau 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - March Août - mars		March 2004 Mars 2004	Total		September - March Septembre - mars		March 2004 Mars 2004	Destination	No.
2002-03r	2003-04p		2001-02	2002-03	2002-03	2003-04			
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya						
85	69	2	0	0	0	0	0	Royaume-Uni	1
<b>85</b>	<b>75</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Europe occidentale</b>	<b>2</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Europe orientale</b>	<b>3</b>
0	0	0	19	0	0	0	0	Ethiopie	4
0	0	0	0	0	0	0	0	Soudan	5
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Moyen-Orient</b>	<b>6</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>67</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Afrique</b>	<b>7</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	Hong-Kong	8
0	0	0	0	0	0	0	0	Inde	9
0	0	0	0	0	0	0	0	Pakistan	10
0	0	0	0	0	0	0	0	République populaire de Chine	11
163	71	0	0	16	0	0	0	Japon	12
0	0	0	0	8	8	0	0	Corée du Sud	13
0	0	0	0	0	0	0	0	Singapour	14
3	5	0	0	0	0	0	0	Taiwan	15
<b>227</b>	<b>167</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>225</b>	<b>209</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Asie</b>	<b>16</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	Nouvelle-Zélande	17
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Océanie</b>	<b>18</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	Colombie	19
0	0	0	0	0	0	0	0	Pérou	20
<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>50</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Amérique du Sud</b>	<b>21</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	Haïti	22
<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>57</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>201</b>	<b>0</b>	<b>Total Amérique centrale et Antilles</b>	<b>23</b>
3,374	2,896	509	20,648	19,871	10,413	9,710	1,484	États-Unis	24
<b>3,374</b>	<b>2,896</b>	<b>509</b>	<b>20,648</b>	<b>19,871</b>	<b>10,413</b>	<b>9,710</b>	<b>1,484</b>	<b>Total Amérique du Nord</b>	<b>25</b>
<b>3,687</b>	<b>3,142</b>	<b>514</b>	<b>20,790</b>	<b>20,170</b>	<b>10,647</b>	<b>9,912</b>	<b>1,484</b>	<b>Exportations totales</b>	<b>26</b>
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya						
0	0	0	0	0	0	0	0	Belgique	27
0	0	0	18,488	42,047	42,047	0	0	Irlande	28
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>18,488</b>	<b>42,047</b>	<b>42,047</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Europe orientale</b>	<b>29</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Europe occidentale</b>	<b>30</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6,027</b>	<b>6,027</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Moyen-Orient</b>	<b>31</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>29,158</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>18</b>	<b>0</b>	<b>Total Afrique</b>	<b>32</b>
0	0	0	259	0	0	152	0	Japon	33
0	0	0	0	0	0	0	0	Corée du sud	34
230	27	0	0	0	0	0	0	Taiwan	35
<b>437</b>	<b>27</b>	<b>0</b>	<b>259</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>152</b>	<b>0</b>	<b>Total Asie</b>	<b>36</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Océanie</b>	<b>37</b>
<b>12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Amérique du Sud</b>	<b>38</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>100</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>24</b>	<b>23</b>	<b>Total Amérique centrale et Antilles</b>	<b>39</b>
11,919	17,939	3,382	48,418	71,171	46,119	35,041	5,812	États-Unis	40
<b>11,919</b>	<b>17,939</b>	<b>3,382</b>	<b>48,418</b>	<b>71,171</b>	<b>46,119</b>	<b>35,041</b>	<b>5,812</b>	<b>Total Amérique du Nord</b>	<b>41</b>
<b>12,368</b>	<b>17,966</b>	<b>3,382</b>	<b>96,422</b>	<b>119,244</b>	<b>94,192</b>	<b>35,234</b>	<b>5,835</b>	<b>Exportations totales</b>	<b>42</b>

## Special Crops - Cultures spéciales

Table 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

Tableau 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - March Août - mars	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Dried Beans - Fèves sèches</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	132.8	170.2	214.9	214.9	162.2
	'000 ac	328.3	420.3	530.8	530.8	400.7
Yield - Rendement	kg/ha	1,820.0	1700.0	1900.0	1900.0	2100.0
	cwt/ac	16.1	15.2	16.9	16.9	19.1
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		237.6	289.2	406.8	406.8	346.5
Imports(1) - Importations(1)		42.3	42.0	39.7	19.0	18.4
Exports(1) - Exportations(1)		213.8	263.2	297.3	212.6	241.5
<b>Canary Seed - Alpiste des Canaries</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	158.9	163.4	226.6	226.6	242.8
	'000 ac	392.8	404.0	560.0	560.0	600.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,004.4	697.0	775.0	775.0	904.0
	lbs/ac	896.0	622.0	691.0	691.0	807.0
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		160.2	113.9	175.7	175.7	219.6
Imports(1) - Importations(1)		0.1	0.1	0.3	0.2	0
Exports(1) - Exportations(1)		146.3	133.7	163.7	113.2	115.2
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	15.0	10.0	50.0	110.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	15.0	10.0	20.0	15.0
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		..	<b>30.0</b>	<b>20.0</b>	<b>70.0</b>	<b>125.0</b>
<b>Dry Peas - Pois secs</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1053.2	1,284.8	1,050.0	1,050.0	1,270.6
	'000 ac	2,602.8	3,175.0	2,595.0	2,595.0	3,140.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,180.0	1,600.0	1,300.0	1,300.0	1,700.0
	bu./ac - bo./ac	32.3	23.4	19.3	19.3	24.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		2,247.7	2,023.0	1,365.5	1,365.5	2,124.4
Imports(1) - Importations(1)		14.5	27.0	40.6	34.6	18.4
Exports(1) - Exportations(1)		1,563.4	1,380.8	627.9	429.5	956.0
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	190.0	230.0	680.0	690.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	85.0	80.0	90.0	255.0
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		..	<b>275.0</b>	<b>310.0</b>	<b>770.0</b>	<b>945.0</b>
<b>Buckwheat - Sarrasin</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	14.3	14.3	11.9	11.9	9.3
	'000 ac	35.6	35.5	29.5	29.5	23.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,000.0	1,100.0	1,000.0	1,000.0	1,100.0
	bu./ac - bo./ac	19.1	21.2	19.0	19.0	19.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		14.7	16.3	12.2	12.2	9.9
Imports(1) - Importations(1)		1.2	1.0	0.9	0.6	0.6
Exports(1) - Exportations(1)		7.8	5.8	5.8	4.1	3.3

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - March Août - mars	
		2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Mustard Seed - Graines de moutarde</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	242.0	157.8	254.8	327.7
	'000 ac	598.2	390.0	630.0	810.0
Yield - Rendement	kg/ha	889.4	664.0	606.0	690.0
	lbs/ac	793.4	593.0	540.0	690.0
		<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>			
Production		219.1	104.8	154.3	226.1
Imports(1) - Importations(1)		1.6	3.2	9.1	0.9
Exports(1) - Exportations(1)		163.8	170.7	114.0	72.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	10.0	35.0	122.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	23.0	25.0	35.0
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		..	<b>33.0</b>	<b>60.0</b>	<b>157.0</b>
<b>Sunflower Seed - Graines de tournesol</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	66.8	66.8	94.6	114.5
	'000 ac	165.0	165.0	234.0	283.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,549.0	1,554.0	1,664.0	1,313.0
	lbs/ac	1,383.0	1,390.0	1,480.0	1,170.0
		<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>			
Production		104.4	103.8	157.4	150.3
Imports(1) - Importations(1)		19.0	29.5	21.4	11.3
Exports(1) - Exportations(1)		61.8	92.0	105.4	71.1
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	15.0	30.0	80.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	7.0	5.0	6.0
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		..	<b>22.0</b>	<b>35.0</b>	<b>86.0</b>
<b>Lentils - Lentilles</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	509.8	664.1	386.9	535.7
	'000 ac	1259.8	1,641.0	956.0	1,324.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,216.6	853.0	914.0	971.0
	lbs/ac	1,085.4	761.0	816.0	866.0
		<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>			
Production		612.6	566.3	353.8	519.9
Imports(1) - Importations(1)		6.6	6.4	9.1	3.7
Exports(1) - Exportations(1)		435.1	478.1	319.9	286.1
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	96.0	30.0	120.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	35.0	25.0	17.0
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		..	<b>131.0</b>	<b>55.0</b>	<b>137.0</b>
<b>Chickpeas - Pois chiches</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	186.2	467.4	153.7	62.7
	'000 ac	460.1	1,155.0	380.0	155.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,297.0	973.0	1,018.0	1,078.0
	lbs/ac	1,157.4	869.0	908.0	961.0
		<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>			
Production		219.0	455.0	156.5	67.6
Imports(1) - Importations(1)		5.4	11.9	8.6	1.7
Exports(1) - Exportations(1)		79.4	146.4	104.5	47.8

(1) Statistics Canada, International Trade Division

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

## Exports Of Special Crops - Exportations De Cultures Spéciales

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - March Août - mars		March 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Mars 2004
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Dry Peas - Pois secs</b>						
Belgium - Belgique	93,909	71,041	5,320	4,250	66,720	114
Italy - Italie	25,038	11,835	2,914	2,642	43,463	360
Netherlands - Pays-Bas	11,826	1,766	386	272	659	43
Spain - Espagne	380,660	186,069	1,068	983	317,837	45,150
United Kingdom - Royaume-Uni	3,030	1,645	1,629	536	1,318	135
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>561,448</b>	<b>310,537</b>	<b>12,524</b>	<b>10,486</b>	<b>540,403</b>	<b>46,259</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>3,177</b>	<b>4,624</b>	<b>4,469</b>	<b>4,057</b>	<b>4,647</b>	<b>678</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>16,174</b>	<b>15,373</b>	<b>19,294</b>	<b>12,748</b>	<b>19,168</b>	<b>943</b>
Algeria - Algérie	4,920	6,854	3,090	3,090	2,373	0
South Africa - Afrique du Sud	6,665	13,066	11,499	4,019	6,667	639
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>23,540</b>	<b>35,045</b>	<b>32,739</b>	<b>21,376</b>	<b>15,151</b>	<b>639</b>
Bangladesh	174,204	122,425	71,037	43,156	12,840	231
China - Chine	73,466	100,549	25,614	16,539	14,645	27
India - Inde	349,953	453,667	283,981	178,315	226,001	11,494
Japan - Japon	26,238	27,957	5,442	4,081	4,219	339
Malaysia - Malaisie	6,385	1,833	655	482	386	22
Philippines - Philippines	8,215	12,943	4,945	3,130	4,985	1,310
Taiwan	8,588	9,596	7,822	5,352	5,253	305
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>691,166</b>	<b>778,354</b>	<b>413,104</b>	<b>260,102</b>	<b>288,375</b>	<b>16,198</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>17,015</b>	<b>15</b>	<b>4,817</b>	<b>3,681</b>	<b>2,013</b>	<b>0</b>
Colombia - Colombie	49,054	54,639	35,009	33,498	11,671	1,143
Ecuador - Équateur	7,497	10,090	3,497	3,032	3,163	1,123
Peru - Pérou	12,885	9,093	6,877	4,304	8,346	996
Venezuela	14,521	13,823	4,353	3,879	5,587	569
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>106,265</b>	<b>116,106</b>	<b>67,766</b>	<b>55,989</b>	<b>35,723</b>	<b>4,532</b>
Cuba - Cuba	105,962	76,033	39,637	39,613	20,997	0
Mexico - Mexique	6,611	4,329	3,441	2,060	1,871	160
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>119,628</b>	<b>95,114</b>	<b>46,749</b>	<b>43,199</b>	<b>27,290</b>	<b>1,048</b>
United States - États-Unis	24,992	25,668	26,405	17,820	23,268	5,258
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>24,992</b>	<b>25,668</b>	<b>26,405</b>	<b>17,820</b>	<b>23,268</b>	<b>5,258</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>1,563,406</b>	<b>1,380,837</b>	<b>627,866</b>	<b>429,458</b>	<b>956,038</b>	<b>75,556</b>
<b>Chickpeas - Pois chiches</b>						
Spain - Espagne	2,462	4,521	2,596	1,747	2,983	657
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>10,336</b>	<b>19,407</b>	<b>9,372</b>	<b>7,439</b>	<b>8,540</b>	<b>1,804</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>52</b>	<b>40</b>	<b>34</b>	<b>29</b>	<b>108</b>	<b>7</b>
Egypt - Égypte	3,161	7,082	113	113	340	0
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>10,036</b>	<b>20,811</b>	<b>10,099</b>	<b>2,400</b>	<b>1,694</b>	<b>441</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>4,195</b>	<b>4,097</b>	<b>3,159</b>	<b>2,636</b>	<b>1,888</b>	<b>413</b>
Bangladesh	9,574	20,532	10,940	9,971	3,216	72
India - Inde	..	58,496	48,244	29,260	21,523	535
Pakistan - Pakistan	9,894	12,856	10,272	8,279	2,055	0
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>49,375</b>	<b>93,430</b>	<b>71,298</b>	<b>48,235</b>	<b>27,468</b>	<b>814</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>79</b>	<b>135</b>	<b>67</b>	<b>0</b>	<b>25</b>	<b>0</b>
Colombia - Colombie	1,626	2,485	2,304	1,684	1,603	734
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>2,481</b>	<b>3,692</b>	<b>5,537</b>	<b>3,613</b>	<b>4,195</b>	<b>1,368</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>560</b>	<b>1,003</b>	<b>662</b>	<b>502</b>	<b>987</b>	<b>242</b>
United States - États-Unis	2,267	3,825	4,244	3,159	2,907	444
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>2,267</b>	<b>3,825</b>	<b>4,244</b>	<b>3,159</b>	<b>2,907</b>	<b>444</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>79,381</b>	<b>146,439</b>	<b>104,472</b>	<b>68,012</b>	<b>47,810</b>	<b>5,534</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - March Août - mars		March 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Mars 2004
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Lentils - Lentilles</b>						
Belgium - Belgique	24,787	67,027	12,840	12,001	6,322	660
France	12,320	8,872	5,774	4,456	9,340	537
Germany - Allemagne	15,216	11,780	6,446	4,442	7,099	832
Greece - Grèce	9,783	9,876	6,868	6,241	6,475	357
Italy - Italie	17,938	20,380	15,827	14,872	17,110	514
Spain - Espagne	20,646	14,903	9,009	7,619	11,665	696
United Kingdom - Royaume-Uni	2,982	2,415	1,493	1,167	1,284	198
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>112,419</b>	<b>139,820</b>	<b>64,473</b>	<b>55,911</b>	<b>64,598</b>	<b>4,577</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>4,068</b>	<b>5,194</b>	<b>3,018</b>	<b>1,792</b>	<b>3,922</b>	<b>801</b>
Egypt - Égypte	21,818	39,571	2,377	1,907	23,980	3,372
Israel - Israël	2,905	4,134	2,113	1,532	2,226	102
Lebanon - Liban	3,525	2,639	1,392	814	2,038	131
Turkey - Turquie	38,118	11,394	4,833	4,138	10,998	122
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>78,753</b>	<b>66,423</b>	<b>16,386</b>	<b>12,105</b>	<b>45,125</b>	<b>4,063</b>
Algeria - Algérie	45,848	63,264	37,634	26,888	36,232	123
Morocco - Maroc	17,985	20,077	4,263	3,785	4,356	0
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>71,199</b>	<b>86,864</b>	<b>43,365</b>	<b>31,651</b>	<b>41,733</b>	<b>174</b>
India - Inde	14,548	23,303	11,981	7,939	6,098	303
Pakistan	5,890	9,444	10,390	6,801	8,595	175
Sri Lanka	3,267	3,095	6,712	2,933	6,031	108
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>25,952</b>	<b>37,752</b>	<b>56,264</b>	<b>25,478</b>	<b>35,060</b>	<b>1,778</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>274</b>	<b>286</b>	<b>345</b>	<b>140</b>	<b>440</b>	<b>45</b>
Brazil - Brésil	9,561	9,170	7,842	5,487	8,887	27
Colombia - Colombie	44,196	45,694	54,755	47,797	20,042	3,042
Ecuador - Équateur	10,931	8,089	11,477	8,684	6,773	1,385
Peru - Pérou	9,479	6,936	7,469	6,288	8,155	2,348
Venezuela	14,351	12,057	8,422	8,094	10,085	243
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>105,708</b>	<b>96,815</b>	<b>108,838</b>	<b>87,205</b>	<b>62,900</b>	<b>9,337</b>
Mexico - Mexique	18,668	25,663	19,383	16,308	19,921	1,626
Panama	3,509	2,229	1,372	884	1,152	73
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	1,763	1,724	779	564	1,555	284
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>29,572</b>	<b>38,893</b>	<b>22,630</b>	<b>18,539</b>	<b>23,372</b>	<b>2,152</b>
United States - États-Unis	7,154	6,044	4,572	2,897	8,968	1,095
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>7,154</b>	<b>6,044</b>	<b>4,573</b>	<b>2,897</b>	<b>8,974</b>	<b>1,095</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>435,099</b>	<b>478,090</b>	<b>319,891</b>	<b>235,720</b>	<b>286,124</b>	<b>24,020</b>
<b>Buckwheat - Sarrasin</b>						
Belgium - Belgique	274	110	0	19	0	0
Germany - Allemagne	0	0	0	0	0	0
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>697</b>	<b>121</b>	<b>50</b>	<b>24</b>	<b>202</b>	<b>0</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>42</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Japan - Japon	4,429	2,899	3,999	2,659	1,750	580
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>4,508</b>	<b>2,899</b>	<b>4,099</b>	<b>2,759</b>	<b>1,750</b>	<b>580</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>63</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
United States - États-Unis	2,460	2,768	1,634	1,324	1,308	138
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>2,460</b>	<b>2,768</b>	<b>1,634</b>	<b>1,324</b>	<b>1,308</b>	<b>138</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>7,771</b>	<b>5,788</b>	<b>5,783</b>	<b>4,107</b>	<b>3,260</b>	<b>719</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - March Août - mars		March 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Mars 2004
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Mustard Seed - Graines de moutarde</b>						
Belgium - Belgique	35,874	43,986	35,041	17,879	16,346	866
France	1,316	2,418	29	14	154	12
Germany - Allemagne	4,498	7,131	4,575	1,745	1,989	128
Netherlands - Pays-Bas	10,801	12,848	4,705	3,542	3,241	62
Switzerland - Suisse	3,368	475	0	0	1,438	0
United Kingdom - Royaume-Uni	1,403	1,656	1,568	902	1,062	188
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>57,887</b>	<b>69,640</b>	<b>47,246</b>	<b>24,950</b>	<b>25,219</b>	<b>1,377</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>47</b>	<b>40</b>	<b>81</b>	<b>81</b>	<b>34</b>	<b>21</b>
United Arab Emirates - Emirats arabes unis	455	18	0	0	206	0
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>673</b>	<b>152</b>	<b>207</b>	<b>131</b>	<b>252</b>	<b>0</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>335</b>	<b>393</b>	<b>343</b>	<b>244</b>	<b>1,096</b>	<b>127</b>
Bangladesh	34,514	37,575	11,498	8,608	1,883	0
Japan - Japon	8,313	7,211	6,538	4,174	5,875	324
Korea South - Corée du Sud	1,165	1,752	1,395	924	599	54
Thailand - Thaïlande	2,664	3,157	1,947	1,136	2,261	125
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>50,779</b>	<b>51,848</b>	<b>23,319</b>	<b>16,163</b>	<b>12,477</b>	<b>564</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>219</b>	<b>235</b>	<b>565</b>	<b>373</b>	<b>531</b>	<b>79</b>
Brazil - Brésil	239	141	314	291	159	0
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>1,658</b>	<b>1,411</b>	<b>1,029</b>	<b>722</b>	<b>1,243</b>	<b>99</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>365</b>	<b>390</b>	<b>506</b>	<b>360</b>	<b>388</b>	<b>67</b>
United States - États-Unis	51,820	46,569	40,720	25,492	31,451	5,194
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>51,820</b>	<b>46,569</b>	<b>40,720</b>	<b>25,492</b>	<b>31,451</b>	<b>5,194</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>163,783</b>	<b>170,678</b>	<b>114,016</b>	<b>68,516</b>	<b>72,691</b>	<b>7,528</b>
<b>Canary Seed - Alpiste des Canaries</b>						
Belgium - Belgique	31,039	32,056	28,042	17,765	15,549	66
Germany - Allemagne	2,059	0	286	49	173	44
Greece - Grèce	589	43	706	395	689	88
Italy - Italie	2,939	4,248	4,520	2,802	4,860	298
Netherlands - Pays-Bas	4,960	2,850	156	24	1,990	331
Spain - Espagne	9,472	5,869	9,848	6,840	7,564	626
United Kingdom - Royaume-Uni	943	27	63	24	819	21
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>55,378</b>	<b>48,884</b>	<b>48,215</b>	<b>31,127</b>	<b>35,623</b>	<b>1,934</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>36</b>	<b>0</b>	<b>129</b>	<b>107</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>1,812</b>	<b>1,142</b>	<b>2,832</b>	<b>1,853</b>	<b>1,985</b>	<b>91</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>1,551</b>	<b>1,904</b>	<b>3,309</b>	<b>2,450</b>	<b>2,356</b>	<b>185</b>
Japan - Japon	1,130	1,051	1,338	1,018	720	86
Taiwan	760	745	1,175	878	873	256
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>2,307</b>	<b>2,716</b>	<b>3,805</b>	<b>2,930</b>	<b>2,373</b>	<b>448</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>472</b>	<b>0</b>	<b>432</b>	<b>304</b>	<b>299</b>	<b>21</b>
Brazil - Brésil	18,489	16,542	28,435	16,085	23,935	3,385
Chile - Chili	2,930	2,694	2,832	1,541	1,416	89
Colombia - Colombie	3,051	3,268	5,838	4,490	2,366	173
Venezuela	4,800	5,033	2,396	1,515	3,104	398
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>30,499</b>	<b>28,569</b>	<b>41,290</b>	<b>24,650</b>	<b>32,632</b>	<b>4,629</b>
Mexico - Mexique	37,022	33,730	36,485	30,210	24,875	4,351
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>38,054</b>	<b>35,275</b>	<b>38,037</b>	<b>31,252</b>	<b>25,862</b>	<b>4,584</b>
United States - États-Unis	16,202	15,189	25,634	18,479	14,115	1,963
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>16,202</b>	<b>15,189</b>	<b>25,634</b>	<b>18,479</b>	<b>14,115</b>	<b>1,963</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>146,312</b>	<b>133,679</b>	<b>163,683</b>	<b>113,153</b>	<b>115,246</b>	<b>13,855</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - March Août - mars		March 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Mars 2004
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Dried Beans - Fèves sèches</b>						
Belgium - Belgique	2,017	4,366	2,154	1,828	2,155	450
France	2,816	2,967	4,741	2,894	3,405	329
Germany - Allemagne	4,179	2,591	3,584	2,385	2,316	455
Greece - Grèce	3,291	6,068	4,254	4,122	4,658	373
Italy - Italie	12,014	12,116	23,261	20,226	18,481	2,086
Netherlands - Pays-Bas	5,028	4,502	6,182	5,559	2,680	578
Spain - Espagne	7,876	9,748	7,537	6,644	6,101	285
United Kingdom - Royaume-Uni	40,533	42,812	72,362	51,417	43,903	4,546
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>85,435</b>	<b>91,373</b>	<b>132,259</b>	<b>101,387</b>	<b>89,178</b>	<b>9,640</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>2,231</b>	<b>1,734</b>	<b>2,769</b>	<b>2,443</b>	<b>5,895</b>	<b>870</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>8,018</b>	<b>5,685</b>	<b>6,338</b>	<b>4,915</b>	<b>3,258</b>	<b>384</b>
South Africa - Afrique du Sud	716	133	2,696	2,181	883	148
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>8,933</b>	<b>14,404</b>	<b>15,078</b>	<b>7,422</b>	<b>17,912</b>	<b>1,922</b>
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>7,579</b>	<b>6,770</b>	<b>20,199</b>	<b>13,251</b>	<b>12,570</b>	<b>1,077</b>
New Zealand - Nouvelle-Zélande	1,471	1,744	6,270	3,787	4,683	1,115
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>1,566</b>	<b>2,079</b>	<b>8,899</b>	<b>5,806</b>	<b>5,672</b>	<b>1,335</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>16,601</b>	<b>6,411</b>	<b>5,598</b>	<b>4,616</b>	<b>1,614</b>	<b>173</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>19,855</b>	<b>10,687</b>	<b>15,519</b>	<b>10,954</b>	<b>17,638</b>	<b>1,777</b>
United States - États-Unis	63,543	124,099	90,661	61,785	87,765	6,857
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>63,543</b>	<b>124,099</b>	<b>90,661</b>	<b>61,785</b>	<b>87,765</b>	<b>6,857</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>213,761</b>	<b>263,242</b>	<b>297,320</b>	<b>212,580</b>	<b>241,502</b>	<b>24,036</b>
<b>Sunflower Seed - Graines de tournesol</b>						
Germany - Allemagne	1,971	1,135	1,150	869	319	118
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>4,881</b>	<b>3,934</b>	<b>2,668</b>	<b>1,745</b>	<b>1,395</b>	<b>328</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>537</b>	<b>506</b>	<b>469</b>	<b>153</b>	<b>579</b>	<b>183</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>3,250</b>	<b>3,838</b>	<b>4,375</b>	<b>2,653</b>	<b>1,827</b>	<b>230</b>
Algeria - Algérie	711	1,573	1,534	927	1,030	192
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>1,069</b>	<b>1,577</b>	<b>1,566</b>	<b>934</b>	<b>1,030</b>	<b>192</b>
Japan - Japon	871	1,239	1,073	738	264	0
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>1,027</b>	<b>1,337</b>	<b>1,772</b>	<b>1,315</b>	<b>617</b>	<b>13</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>73</b>	<b>127</b>	<b>24</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>0</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>1,059</b>	<b>574</b>	<b>842</b>	<b>329</b>	<b>324</b>	<b>72</b>
Mexico - Mexique	1,956	2,377	1,461	1,061	114	49
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>2,868</b>	<b>3,529</b>	<b>2,677</b>	<b>1,727</b>	<b>1,126</b>	<b>171</b>
United States - États-Unis	47,078	76,611	90,965	64,092	64,219	10,327
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>47,078</b>	<b>76,611</b>	<b>90,965</b>	<b>64,092</b>	<b>64,219</b>	<b>10,327</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>61,841</b>	<b>92,032</b>	<b>105,359</b>	<b>72,973</b>	<b>71,141</b>	<b>11,516</b>

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

## International Data And Prices - Données et prix internationaux

Table 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

Tableau 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1999-00	27.0	0.0	34.0	18.3	8.0	7.7
	2000-01	26.5	0.1	34.3	17.1	7.5	9.7
	2001-02	20.6	0.1	30.3	16.2	7.4	6.7
	2002-03	16.2	0.2	23.1	9.2	8.3	5.7
	2003-04	23.6	0.0 (2)	29.2	15.6 (2)	7.5	6.1 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1999-00	24.8	0.1	26.8	17.8	4.4	4.6
	2000-01	22.1	0.1	26.8	15.9	5.4	5.5
	2001-02	24.3	0.1	29.9	16.4	5.5	8.0
	2002-03	10.1	0.3	18.4	9.1	6.1	3.1
	2003-04	25.0	0.1	28.2	17.5	5.8	5.0
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1999-00	16.4	0	17.1	11.6	4.9	0.6
	2000-01	16.2	0	16.8	11.3	4.9	0.6
	2001-02	15.5	0	16.1	10.1	4.9	1.1
	2002-03	12.3	0	13.4	6.8	5.1	1.5
	2003-04	13.5	0	15.0	8.0	5.3	1.8
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1999-00	62.5	2.6	90.9	29.6	35.5	25.8
	2000-01	60.6	2.4	88.9	28.9	36.2	23.8
	2001-02	53.0	2.9	79.7	26.2	32.3	21.2
	2002-03	43.7	2.1	67.0	23.2	30.4	13.4
	2003-04	63.6	2.0	79.0	31.8	32.8	14.3
E.U. 15 - U.E. 15 (July-June - Juillet-juin)	1999-00	114.7	5.1 (3)	119.8	19.4 (3)	85.5	15.0
	2000-01	124.2	4.7 (3)	143.9	16.8 (3)	111.1	16.0
	2001-02	113.6	10.7 (3)	140.3	14.2 (3)	111.1	14.9
	2002-03	124.5	13.9 (3)	153.3	19.9 (3)	116.6	16.8
	2003-04	106.6	7.0 (3)	130.5	9.5 (3)	110.1	10.8
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1999-00	11.2	1.2	37.5	1.6	33.8	2.1
	2000-01	11.2	1.5	14.8	0.9	11.6	2.3
	2001-02	13.9	1.2	17.3	1.9	12.2	3.2
	2002-03	11.7	1.4	16.3	1.6	12.1	2.6
	2003-04	6.4	4.2	13.2	0.2	11.4	1.6
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1999-00	31.0	5.1	37.1	0.5	35.4	1.2
	2000-01	34.5	1.6	37.3	0.7	35.2	1.4
	2001-02	46.9	0.6	48.9	4.4	38.0	6.5
	2002-03	50.6	1.0	58.1	12.6	39.4	6.1
	2003-04	34.0	1.0	41.1	3.5	35.4	2.2
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1999-00	113.9	1.0	212.8	0.5	109.4	102.9
	2000-01	99.6	0.2	202.7	0.6	110.2	91.9
	2001-02	93.9	1.1	186.9	1.5	108.8	76.6
	2002-03	90.3	0.4	167.3	1.7	105.3	60.4
	2003-04	86.0	3.0	149.4	2.5	104.5	42.4
World(1) - Mondial(1)	1993-94	558.1	101.7	835.5	101.7	552.4	181.4
	1994-95	523.1	101.5	806.0	101.5	542.4	162.1
	1995-96	538.0	99.2	799.3	99.2	544.8	155.3
	1996-97	582.6	104.0	841.9	104.0	573.4	164.5
	1997-98	610.0	104.4	878.9	104.4	577.4	197.1
	1998-99	589.9	102.0	889.0	102.0	578.9	208.1
	1999-00	585.2	112.7	906.0	112.7	584.4	208.9
	2000-01	581.4	104.0	894.3	104.0	583.9	206.4
	2001-02	580.8	110.8	898.0	110.8	585.3	201.9
	2002-03	566.9	110.0	878.8	110.0	601.6	167.1
	2003-04	549.6	103.6	820.3	103.6	587.9	128.7

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

Tableau 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
		millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques					
		<b>Barley - Orge</b>					
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1999-00	13.2	0	16.0	2.4	10.8	2.8
	2000-01	13.2	0	16.1	2.6	10.9	2.5
	2001-02	10.8	0.1	13.5	1.8	9.7	2.0
	2002-03	7.5	0.3	9.8	0.9	7.4	1.4
	2003-04	12.3	0 (2)	13.8	2.4 (2)	9.1	2.3 (2)
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1999-00	5.0	0	5.5	2.6	2.5	0.4
	2000-01	6.7	0	7.1	4.0	2.1	1.0
	2001-02	8.3	0	9.3	4.3	3.2	1.8
	2002-03	3.7	0	5.5	1.9	2.8	0.8
	2003-04	8.5	0	9.3	4.6	3.2	1.5
		<b>Corn - Maïs</b>					
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1999-00	17.2	0	17.9	11.9	5.5	0.5
	2000-01	15.4	0	15.9	9.7	5.6	0.6
	2001-02	14.7	0	15.3	10.9	4.1	0.3
	2002-03	15.5	0	15.8	11.2	4.0	0.6
	2003-04	12.5	0	13.1	8.5	4.1	0.5
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1999-00	239.5	0.4	285.3	49.2	192.5	43.6
	2000-01	251.9	0.2	295.7	49.3	198.2	48.2
	2001-02	241.4	0.3	289.9	48.4	200.9	40.6
	2002-03	227.8	0.4	268.8	40.5	200.7	27.6
	2003-04	256.9	0.3	284.8	52.1	212.2	20.5
		<b>Coarse grains - Total - Céréales secondaires</b>					
E.U. 15 - U.E. 15 (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1999-00	133.5	4.8 (3)	128.3	15.2 (3)	92.1	21.1
	2000-01	132.5	5.5 (3)	159.0	10.7 (3)	130.7	17.6
	2001-02	139.7	5.9 (3)	163.2	8.0 (3)	134.1	21.1
	2002-03	137.4	6.4 (3)	164.9	8.6 (3)	135.6	20.7
	2003-04	121.4	7.3 (3)	149.4	3.8 (3)	134.3	11.3
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1999-00	24.9	0.4	60.3	0.9	57.2	2.2
	2000-01	13.6	1.2	17.0	0.4	15.6	1.0
	2001-02	19.5	0.7	21.2	0.9	18.5	1.9
	2002-03	20.5	0.8	23.2	1.4	19.1	2.7
	2003-04	16.3	1.0	20.0	0.2	18.7	1.0
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1999-00	21.8	2.2	25.8	0.1	24.8	0.9
	2000-01	28.2	0.8	29.9	0.6	26.8	2.5
	2001-02	35.2	0.7	38.4	2.6	29.1	6.7
	2002-03	33.4	0.4	40.5	3.4	29.9	7.2
	2003-04	30.5	0.7	38.4	3.0	33.2	2.2
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1999-00	137.2	2.3	242.1	10.0	107.9	124.2
	2000-01	114.0	2.4	240.6	7.3	130.5	102.8
	2001-02	123.3	2.0	228.1	8.6	133.9	85.6
	2002-03	130.6	1.8	218.0	15.3	136.2	66.4
	2003-04	123.3	1.6	191.3	8.1	139.3	43.9
World(1) - Mondial(1)	1993-94	798.5	86.4	1,104.2	86.4	837.4	180.4
	1994-95	869.6	98.5	1,148.5	98.5	857.9	192.1
	1995-96	801.2	88.2	1,081.5	88.1	840.5	152.9
	1996-97	907.8	94.3	1,155.0	94.3	874.0	186.7
	1997-98	882.4	85.8	1,154.9	85.8	871.7	197.4
	1998-99	890.8	96.7	1,184.9	96.7	871.0	217.2
	1999-00	877.2	104.8	1,199.2	104.8	883.6	210.8
	2000-01	861.1	104.4	1,176.3	104.4	863.6	208.3
	2001-02	891.4	102.2	1,201.8	102.2	905.1	194.6
	2002-03	871.8	104.6	1,170.9	104.6	901.0	165.4
	2003-04	897.3	102.2	1,164.9	102.2	940.8	121.9

(1) Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

(2) Agriculture and Agri-Food forecasts, April 28, 2004. - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada, le 28 avril 2004.

(3) Excludes trade between EU 15 countries. - Le commerce entre les pays de UE 15 est exclu.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, May 2004.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, mai 2004.

Table 20. International Oilseeds Data

Tableau 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
<b>Production</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,781	2,703	1,635	2,336	2,268
Brazil - Brésil	34,200	39,000	43,500	52,500	53,500
United States - Etats-Unis	72,224	75,055	78,672	75,010	65,796
World - Mondial	159,941	175,183	184,882	197,279	190,047
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	8,798	7,205	5,017	4,178	6,669
People's Republic of China - République populaire de Chine	10,132	11,381	11,331	10,552	11,410
World - Mondial	42,563	37,608	36,140	32,499	39,042
Flaxseed - Lin:					
Canada(3)	1,022	693	715	679	754
Argentina - Argentine	50	20	20	10	30
World - Mondial	2,870	2,360	2,159	2,090	2,204
<b>Exports - Exportations</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	949	747	501	723	800 (1)
Brazil - Brésil	11,161	15,470	15,000	20,129	23,000
United States - Etats-Unis	26,537	27,103	28,948	28,441	24,494
World - Mondial	45,517	53,796	53,593	62,104	61,893
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,885	4,859	2,524	2,394	3,500
World - Mondial	8,207	7,176	4,823	4,192	5,472
Flaxseed - Lin:					
Canada	568	613	618	577	600 (1)
World - Mondial	711	792	761	789	791
<b>Crushings - Broyages</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	21,200	22,617	24,650	27,168	31,250
United States - Etats-Unis	42,927	44,625	46,259	43,966	40,143
World - Mondial	135,584	146,502	157,978	165,354	171,450
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,983	3,013	2,293	2,225	3,200 (1)
E.U. - U.E.	11,086	10,513	10,354	10,216	10,544
People's Republic of China - République populaire de Chine	12,707	12,530	11,405	10,016	11,550
World - Mondial	37,199	35,626	33,568	30,983	36,478
<b>Ending Stocks - Stocks de fermeture</b>					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	8,639	8,379	11,068	14,999	12,038
United States - Etats-Unis	7,897	6,743	5,663	4,853	3,131
World - Mondial	27,861	30,707	32,184	39,810	31,725
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,157	1,088	1,250	894	700 (1)
World - Mondial	4,204	2,682	2,787	2,189	1,985
<b>Meal Production - Production des tourteaux</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	16,745	17,960	19,469	21,457	24,681
United States - Etats-Unis	34,102	35,730	36,552	34,666	31,779
World - Mondial	107,481	116,463	125,184	130,890	135,883
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,858	1,870	1,427	1,390	..
World - Mondial	22,117	21,194	20,047	18,491	21,781
<b>Oil Production - Production d'huile</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	4,025	4,319	4,708	5,189	5,968
United States - Etats-Unis	8,085	8,355	8,572	8,363	7,482
World - Mondial	24,640	26,728	28,849	30,388	31,356
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,243	1,266	971	926	..
World - Mondial	13,913	13,336	12,933	11,837	13,968

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, May 2004 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, mai 2004 et OIL WORLD.

(1) Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, April 28, 2004 - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada, le 28 avril 2004.

(2) Excludes solin. - Solin exclus.

Table 21. Cash Special Crop Prices

Tableau 21. Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		March 2004		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Mars 2004		
	2001-02	2002-03	March 2003	February 2004	High	Low	Average
			Mars 2003	Février 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
<b>Peas - Pois</b>							
1 Green(1) - 1 vert(1)	250.05	360.41	350.00	..	..	..	..
2 Green(1) - 2 vert(1)	248.51	359.31	345.00	..	..	..	..
1 Large Yellow(1) - 1 jaune, gros(1)	244.23	285.04	280.00	..	..	..	..
2 Large Yellow(1) - 2 jaune, gros(1)	244.23	285.04	280.00	..	..	..	..
Feed(2) - fourragère(2)	178.53	196.53	180.00	..	..	..	..
Feed(8) - fourragère(8)	..	129.28	..	153.29	153.96	93.70	129.64
<b>Lentils - Lentilles</b>							
1 Eston(5)	280.19	440.14	475.00	364.50	425.14	371.83	390.66
2 Eston(5)	250.75	388.95	441.00	347.56	394.23	351.68	365.75
1 Laird(5)	353.83	639.06	708.00	433.80	539.69	456.53	498.70
2 Laird(5)	337.68	589.83	665.00	426.94	534.18	452.08	494.73
1 Richlea(5)	316.48	561.37	665.00	416.17	502.30	437.09	464.95
1 Crimson Red(5)	326.02	379.00	397.00	397.98	419.54	405.43	410.69
Feed - fourragère(5)	50.00	113.64	120.00	..	..	..	..
<b>Beans - Fèves</b>							
1 Navy/Pea Bean(7) - 1 petit rond blanc(7)	578.80	315.88	242.51	451.95	473.99	451.95	468.72
1 Navy/Pea Bean(3) - 1 petit rond blanc(3)	526.53	375.06	338.83	451.95	473.99	451.95	462.25
1 Pinto(7)	749.29	407.87	379.14	410.06	451.95	407.86	429.42
Pinto(3)	628.11	402.21	363.76	426.59	457.46	429.90	445.48
1 Cranberry(7) - 1 canneberge(7)	869.14	481.39	435.47	526.90	531.31	507.06	513.10
Cranberry(4) - canneberge(4)	759.58	545.63	534.62	628.32	639.34	628.32	628.80
1 Dark Red Kidney(7) - 1 rouge foncé(7)	880.22	525.63	459.72	595.25	595.25	595.25	595.25
Dark Red Kidney(4) - rouge foncé(4)	821.13	585.84	555.09	633.28	661.39	628.32	635.99
1 Black(7) - 1 noir(7)	915.25	343.75	275.32	407.86	451.95	407.86	421.27
<b>Mustard Seed - Graines de moutarde</b>							
1 Yellow(10) - 1 jaune(10)	940.26	798.09	730.00	..	..	..	..
1 Brown(10) - 1 brun(10)	487.98	754.88	926.00	..	..	..	..
1 Oriental(10) - 1 chinoise(10)	350.40	440.83	441.00	..	..	..	..
1 Yellow(8) - 1 jaune(8)	..	513.14	..	368.21	404.11	370.38	377.12
1 Brown(8) - 1 brun(8)	..	540.98	..	365.24	378.53	363.76	366.72
<b>Canary Seed - Alpiste des canaries</b>							
Canary Seed(8) - Alpiste des canaries(8)	627.48	594.06	662.00	346.86	347.40	341.54	342.89
<b>Sunflower Seed - Graines de tournesol</b>							
Oil(8) - Huile(8)	324.65	361.83	413.92	256.74	279.37	271.17	275.47
Ordinary(9) - Ordinaire(9)	211.84	248.11	263.71	265.31	282.19	266.76	272.32
New Sun(9)	223.73	259.35	283.87	269.25	282.19	271.17	276.44

(1) Delivered dealer, Vancouver. - Livré au commerçant à Vancouver.

(2) Delivered dealer, Thunder Bay. - Livré au commerçant à Thunder Bay.

(3) Delivered dealer North Dakota/Minnesota( US). Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota ( US). Campagne agricole septembre à août.

(4) Delivered dealer Michigan ( US) . Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan ( US). Campagne agricole septembre à août

(5) Delivered dealer. - Livré au commerçant.

(6) FOB Manitoba farm. - FAB ferme au Manitoba.

(7) Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

(8) Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

(9) Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).

(10) FOB Saskatchewan farm - FAB ferme en Saskatchewan.

Table 22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

Tableau 22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment				Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)	Pool Return Outlook (PRO)
	Paiement Total Réel				Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
Pool year Année de mise en commun	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04 May 2004 Mai 2004	2003-04 March 2004 Mars 2004	2004-05 April 2004 Avril 2004
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
<b>Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)</b>							
1 CWRS 13.5	192.43	202.58	217.02	250.20	189.95	212	218
3 CWRS	152.75	165.23	195.66	215.50	169.75	191	190
1 CWHW 13.5	..	..	..	..	..	212	218
1 CPS-Red - Roux	150.16	158.70	189.58	211.00	164.25	186	187
1 CPS-White - Blanc	149.07	160.75	198.17	213.00	168.25	191	189
1 CWRW	151.91	159.75	186.69	206.80	164.25	186	182
1 CWES	162.17	169.56	192.84	211.40	167.25	189	187
1 CWSWS	151.00	166.76	209.27	209.80	176.25	198	199
CWFD	123.43	127.02	152.28	128.50	122.25	144	140
<b>Durum Wheat - Blé dur</b>							
1 CWAD 13.0	225.26	260.03	265.39	277.76	182.30	219	200
3 CWAD	182.86	222.78	240.29	239.20	163.50	200	173
4 CWAD	154.79	181.85	217.84	211.61	155.00	190	157
<b>Barley - Orge</b>							
1 CW	135.38	142.86	180.00	164.11	149.00	159	134
<b>Designated Barley - Orge de premier choix</b>							
SP SEL CW 2R	186.87	201.01	210.74	241.59	182.00	198	185
SP SEL CW 6R	182.21	176.40	186.01	222.98	168.00	185	173
SS 2 R	181.87	196.01	205.74	236.59	177.00	193	180
SS 6 R	177.21	171.40	181.01	217.98	163.00	180	168
SEL 2 R	184.31	198.51	208.24	239.09	179.50	..	..
SEL 6 R	179.71	173.90	183.51	220.48	165.50	..	..
SEL 2R Hulless	171.56	181.34	190.27	227.98	173.00	..	..
SEL 6R Hulless	151.00	155.00	186.66	217.98	163.00	..	..

(1) Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

Table 23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts(1)

Tableau 23. Compte de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario(1)

		Actual Total Payment					Initial Payments (3)
		Paiement Total Réel					Acomptes à la livraison (3)
		Pool year Année de mise en commun 1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	
<u>dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique</u>							
Pool-Compte	Wheat-Blé						
A	White-Blanc	107.26	109.79	139.11	161.73	105	
B	Red Winter- Rouge d'hiver(2)(4)	127.24	119.74	140.19	157.40	100	
	Organic-Naturel	128.99	140.58	146.98	157.40	100	
C	Red Spring-Roux de printemps(2)(4)	162.22	168.94	155.85	226.59	121	
D	Red Spring-Roux de printemps	..	..	140.39	167.52	111	
	Quantum(4)	133.16	118.45	..	..	..	
	Interim Registered- Enregistré provisoirement	128.48	121.14	..	..	..	
E	Soft Red Winter-Tendre rouge d'hiver	105.48	104.01	129.61	160.80	96	
F	Common Red-Rouge ordinaire	115.87	115.36	136.92	149.15	96	
G/S	Feed-Fourragier	98.37	85.43	111.22	128.70	81	

(1) Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

(2) Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

(3) Includes \$2 a tonne license fee. - Comprend un droit de permis de 2 \$ la tonne.

(4) Does not include protein premiums. - Ne comprend pas les primes à la protéine.

Table 24. Cash Grain Prices, Canada

Tableau 24. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		March 2004		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Mars 2004		
	2001-02	2002-03	March 2003	February 2004	High	Low	Average
			Mars 2003	Février 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
<b>dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique</b>							
<b>Canadian Wheat Board Asking Prices - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé</b>							
<b>Wheat - Blé</b>							
1 CWRS 13.5(1)	232.69	291.10	266.66	253.75	265.97	243.27	253.51
1 CWRS 13.5(2)	271.01	289.12	281.94	277.40	281.26	266.86	275.48
1 CWAD(1)	316.32	350.31	338.13	288.87	303.90	292.55	297.61
2 CWAD(1)	311.33	345.75	333.13	283.87	298.90	287.40	292.61
3 CWAD(1)	306.33	340.72	328.13	278.87	293.90	282.60	287.61
<b>Domestic Human Food - Consommation nationale</b>							
1 CWRS 13.5(3)	208.64	259.08	249.03	228.75	..	..	229.56
1 CWAD(3)	280.81	311.06	301.11	254.76	..	..	261.25
1 CWSWS(3)	216.00	228.53	203.38	220.50	..	..	225.21
<b>Barley - Orge</b>							
SP SEL 6R(3)	228.58	281.80	283.07	209.25	210.00	203.50	207.02
SEL 6R(3)	226.08	279.37	280.67	206.75	207.50	201.00	204.52
SP SEL 2R(3)	236.56	293.88	295.21	221.25	222.00	215.50	219.02
SEL 2R(3)	234.08	291.38	292.71	218.75	221.50	213.00	216.52
<b>Winnipeg Commodity Exchange Cash Prices - Cotes de vente du marché à Winnipeg</b>							
<b>Wheat - Blé</b>							
3 CWRS(8)	170.01	187.64	178.42	159.33	141.13	125.20	134.94
<b>Western Barley - Orge de l'Ouest</b>							
1 CW(4)	158.88	171.27	167.65	127.17	148.00	128.00	141.33
<b>Flaxseed - Lin</b>							
1 CW NCC-NCN(9)	315.48	377.67	369.90	253.65	302.50	265.51	290.17
1 CW NCC-NCN(8)	333.47	397.79	..	268.47	304.30	268.00	292.00
2 CW NCC-NCN(8)	331.47	395.79	..	266.47	302.30	266.00	290.00
<b>Canola</b>							
1 Canada NCC-NCN(9)	332.61	380.30	351.68	381.34	418.81	384.05	402.60
1 Canada NCC-NCN(2)	356.96	415.39	383.44	413.50	454.40	419.60	437.50
2 Canada NCC-NCN(2)	342.99	402.39	370.44	400.50	441.40	406.60	424.50
<b>Other Cash Prices - Cotes de vente, autres</b>							
<b>Soybeans - Soya</b>							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	270.34	312.90	314.84	330.00	..	..	..
Processor(10) - Fabricant(10)	279.97	323.70	319.22	422.55	520.66	452.68	487.03
<b>Corn (Ontario) - Mais (Ontario)</b>							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	136.31	155.93	155.77	143.04	..	..	..
Processor(11) - Fabricant(11)	140.08	155.75	156.10	148.87	165.35	155.80	159.55
<b>Oats - Avoine</b>							
2 CW(12)	187.53	175.02	174.15	126.75	..	..	132.90
2 CW(13)	169.80	162.62	158.00	..	..	..	..
<b>Oil And Meal Prices(6,7)-Prix de l'huile et de tourteaux(7,8)</b>							
Canola oil - Huile de canola	633.10	813.70	752.88	887.96	..	..	903.80
Canola meal - Tourteaux de canola	222.80	214.63	207.12	258.78	..	..	282.46

(1) Basis in store Lower St.Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent. (2) Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (4) Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge

(5) Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés

(6) Crude degummed oil. - Huile brute égommée. (7) FOB Vancouver - FAB Vancouver

(8) Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay. (9) PAR Region. - Par région

(10) Delivered crusher Hamilton. - Livré au tritateur à Hamilton.

(11) Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

(12) Delivered elevator, Manitoba 2 CW 2002-03 and 3 CW in prior years. - Livré au silo, Manitoba 2 CW 2002-03 et 3 CW dans les années précédentes

(13) Delivered elevator, Edmonton, Alberta 2 CW. - Livré au silo, Edmonton, Alberta 2 CW.

Table 25. Cash Grain Prices, United States

Tableau 25. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		March 2004		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Mars 2004		
	2001-02	2002-03	March 2003	February 2004	High	Low	Average
			Mars 2003	Février 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
<b>U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique</b>							
<b>Wheat - Blé</b>							
1 DNS 14%(1)	131.00	165.03	160.20	170.35	178.48	158.73	170.16
1 DNS 14%(2)	149.88	180.87	175.27	187.76	197.68	179.31	187.39
2 DNS 14%(3)	149.89	181.33	174.53	188.50	197.68	182.25	188.86
1 HRW 12%(4)	123.94	154.93	139.90	158.39	177.56	149.09	161.06
1 HRW(5)	126.06	162.82	143.44	..	..	..	..
2 HRW(3)	141.34	167.46	155.79	168.65	184.82	160.20	170.12
2 SRW(6)	114.58	138.85	128.24	156.90	168.08	147.43	156.93
1 SW(2)	132.55	143.52	127.87	151.02	160.57	149.18	154.32
2 SRW(11)	96.70	114.93	95.85	139.08	153.50	130.53	140.62
<b>Oats - Avoine</b>							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	137.60	132.50	132.84	111.40	128.06	111.69	118.12
2 heavy(3) - 2 lourde(3)	154.10	171.76	174.61	147.27	152.12	148.81	149.91
1 milling (10) - 1 mouture(10)	149.11	136.11	132.93	..	..	..	..
<b>Barley - Orge</b>							
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	111.84	129.52	130.44	131.82	134.57	127.68	131.36
3 or better, malting (g.t. 70% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	112.68	166.40	175.19	119.54	128.60	124.01	124.21
<b>Corn - Mais</b>							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	80.49	95.14	92.72	106.40	120.47	107.87	113.94
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	75.28	90.14	91.77	105.24	117.42	107.77	111.93
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	78.56	96.29	94.96	108.28	121.25	112.59	116.46
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	92.75	106.98	105.11	122.83	133.46	124.40	128.43
2 white(4) - 2 blanc(4)	84.00	116.71	119.71	117.61	124.01	116.92	121.32
<b>Soybeans - Soya</b>							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	171.73	214.33	210.30	313.31	386.54	335.10	359.11
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	171.29	215.07	211.50	315.75	389.48	339.51	361.94
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	183.47	226.07	223.77	330.33	345.76	300.38	371.87
1 yellow(11) - 1 jaune(11)	170.98	213.94	211.50	317.90	391.60	339.51	363.41
<b>Sorghum - Sorgho</b>							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	78.57	96.94	92.36	107.57	120.43	109.18	114.25
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	96.18	111.01	104.55	126.60	136.53	125.94	131.35
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.57	1.50	1.48	1.33	..	..	1.33

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

(10) Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

(11) Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

Table 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, March 2004

Tableau 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, mars 2004

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
<b>Winnipeg Commodity Exchange - Cotes de vente du marché à Winnipeg</b>					
<b>Wheat - Blé</b>					
May - Mai	160.00	144.10	151.10	120.24	39.12
July - Juillet	158.70	147.80	153.20	52.48	24.74
October - Octobre	158.50	147.60	152.60	31.06	26.74
December - Décembre	158.00	149.00	153.80	6.02	8.74
<b>Western Barley - Orge De L'Ouest</b>					
May - Mai	158.50	140.00	147.80	147.04	70.52
July - Juillet	159.50	142.50	149.20	66.00	34.50
October - Octobre	157.00	143.00	148.40	29.80	30.14
December - Décembre	158.80	144.00	149.80	8.92	9.22
<b>Flaxseed - Lin(1)</b>					
May - Mai	295.00	265.00	268.70	0	0
<b>Canola</b>					
May - Mai	441.30	401.70	422.70	1,715.32	621.10
July - Juillet	445.50	404.00	426.20	1,045.62	399.26
November - Novembre	386.00	363.20	377.00	720.66	543.06
January - Janvier	388.40	373.00	380.30	26.84	18.84
March - Mars	390.20	383.00	383.70	1.08	1.44
<b>Minneapolis Grain Exchange</b>					
<b>Spring Wheat - Blé de printemps</b>					
May - Mai	166.17	148.26	156.01	1,565.06	476.90
July - Juillet	166.08	147.71	155.59	602.61	233.26
September - Septembre	165.81	148.35	155.18	379.96	184.82
December - Décembre	165.44	149.55	156.15	279.69	150.50
March - Mars	164.24	149.18	155.84	1.52	1.61
<b>Kansas City Board Of Trade</b>					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
<b>Wheat - Blé</b>					
March - Mars	150.65	131.18	138.92	..	..
May - Mai	157.35	133.93	144.43	..	..
July - Juillet	157.45	135.12	145.02	..	..
September - Septembre	158.18	136.69	146.31	..	..
December - Décembre	160.94	140.18	149.29	..	..

Table 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, March 2004 - Concluded

Tableau 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, mars 2004 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne dollars par tonne métrique			metric tonnes '000 tonnes métriques '000	
<b>Chicago Board Of Trade</b>					
<b>Wheat - Blé</b>					
May - Mai	155.33	132.74	142.86	13,375.05	2,404.52
July - Juillet	156.80	133.93	144.22	5,761.75	1,456.63
September - Septembre	157.54	135.58	145.45	481.63	212.93
December - Décembre	160.39	139.17	148.57	907.04	391.17
<b>Oats - Avoine</b>					
May - Mai	116.39	100.67	106.81	457.62	15.33
July - Juillet	118.66	103.42	109.39	173.76	13.40
September - Septembre	120.93	104.72	110.99	44.40	2.31
December - Décembre	119.63	104.40	110.28	83.46	5.17
<b>Corn - Mais</b>					
May - Mai	125.98	107.28	119.76	25,053.99	7,194.78
July - Juillet	128.14	116.63	121.85	11,601.35	4,033.93
September - Septembre	126.08	114.36	119.50	1,565.98	767.09
December - Décembre	125.09	113.09	118.22	11,245.79	5,639.24
March - Mars	125.49	113.48	118.66	971.90	416.22
May - Mai	126.08	114.17	119.35	92.13	42.98
<b>Soybeans - Soya</b>					
May - Mai	387.92	336.94	360.96	29,347.91	36,534.75
July - Juillet	386.08	333.45	357.33	11,350.92	1,701.49
August - Août	372.21	319.21	341.71	2,085.31	418.10
September - Septembre	327.57	294.13	308.28	759.64	249.10
November - Novembre	289.72	268.05	277.36	5445.80	1292.00
January - Janvier	289.36	266.76	376.85	386.81	79.12
<b>Soybean Meal - Tourteaux de soya</b>					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
March - Mars	290.00	278.80	283.13	..	..
May - Mai	325.50	279.40	301.33	..	..
July - Juillet	324.10	276.30	298.20	..	..
August - Août	313.30	266.50	287.28	..	..
September - Septembre	291.40	251.00	268.21	..	..
October - Octobre	251.50	221.80	233.58	..	..
December - Décembre	243.00	216.50	227.07	..	..
January - Janvier	241.20	215.80	225.95	..	..
<b>Soybean Oil - Huile de soya</b>					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
March - Mars	34.57	32.20	33.20	..	..
May - Mai	34.85	32.04	33.44	..	..
July - Juillet	34.70	31.88	33.29	..	..
August - Août	34.40	31.33	32.72	..	..
September - Septembre	33.40	30.43	31.76	..	..
October - Octobre	30.67	29.14	29.96	..	..
December - Décembre	29.37	27.99	28.65	..	..
January - Janvier	29.05	27.28	28.35	..	..

(1) American prices and Winnipeg Commodity Exchange flaxseed prices quoted in \$U.S. - Prix des ..-U. et prix des graines de lin du marché à Winnipeg cotés en \$ -U.

(2) High and low prices are trades anytime during the month at Winnipeg but are settlement prices at Chicago, Minneapolis and Kansas City. - Les maximum et minimum prix du mois sont effectués au cours du mois à Winnipeg mais sont des prix des liquidations à Chicago, Minneapolis et Kansas City.

## Grain Storage and Movement Supplement

## Supply and Disposition

TABLE 27. Commercial (Licensed Elevators) Supply and Disposition, Canada, Crop year 2002-2003

	All wheat	Durum wheat	Wheat except Durum	Oats	Barley
	Tout blé	Blé dur	Blé sauf blé dur	Avoine	Orge
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Beginning stocks	4,956.8	1,009.6	3,947.2	57.8	592.5
Net western primary deliveries	12,790.7	3,539.8	9,250.9	1,182.2	2,357.9
Net eastern primary deliveries	341.7	0	341.7	7.4	33.8
Net gains in handling(1)	18.8	7.2	11.6	9.0	0.1
<b>Total available supply</b>	<b>18,108.0</b>	<b>4,556.6</b>	<b>13,551.4</b>	<b>1,256.4</b>	<b>2,984.3</b>
Grain and oilseeds exported	8,539.2	2,923.9	5,615.3	549.3	317.0
Domestic shipments(2):					
Flour mills	2,553.5	276.1	2,277.4	353.2	0
Oilseed crushers	0	0	0	0	0
Distillers	0	0	0	0	0
Brewers and maltsters	0	0	0	0	952.5
Feed, seed and other domestic use	1,460.1	37.9	1,422.2	230.4	1,295.8
<b>Total domestic</b>	<b>4,013.6</b>	<b>314.0</b>	<b>3,699.6</b>	<b>583.6</b>	<b>2,248.3</b>
Loss in handling(3)	7.2	0.9	6.3	5.0	4.2
<b>Total commercial disappearance</b>	<b>13,643.5</b>	<b>3,238.8</b>	<b>10,404.7</b>	<b>1,137.9</b>	<b>2,569.5</b>
Ending stocks	4,464.5	1,317.8	3,146.7	118.5	414.8
<b>Total disposition and year-end stocks</b>	<b>18,108.0</b>	<b>4,556.6</b>	<b>13,551.4</b>	<b>1,256.4</b>	<b>2,984.3</b>

(1) Gains in the net weight of grain due to overages from weighovers and dockage shipped in flaxseed and canola within allowable tolerances.

(2) Includes grain processed for subsequent export.

(3) Includes drying loss, outturn loss (lake and rail), fire loss and adjustments to accommodate special export agreements.

Source: Canadian Grain Commission, Corporate Services, telephone 204-983-1570.

## Supplément d'entreposage et transport des grains

## Bilan des grains

TABLEAU 27. Bilan commercial (Silos agréés), Canada, campagne agricole 2002-2003

Flaxseed	Canola	Corn	Peas	Total	
Lin	Canola	Maïs	Pois	Total	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
95.2	609.6	11.3	..	<b>6,323.2</b>	Stocks d'ouverture
543.2	4,345.0	63.8	425.8	<b>21,708.6</b>	Livraisons nettes des producteurs de l'Ouest
0.1	12.5	194.8	0.9	<b>591.2</b>	Livraisons nettes des producteurs de l'Est
0.6	4.5	0.2	12.7	<b>45.9</b>	Accroissements net à la manutention(1)
<b>639.1</b>	<b>4,971.6</b>	<b>270.1</b>	<b>439.4</b>	<b>28,668.9</b>	<b>Total de disponibilités</b>
531.8	2,345.7	34.2	376.5	<b>12,693.7</b>	Céréales et oléagineux exportés
Expéditions intérieures(2):					
0	0	0.4	7.0	<b>2,914.1</b>	Meuneries
X	2,029.9	0	0	<b>2,029.9</b>	Usines de trituration
0	0	0	0	<b>0</b>	Distilleries
0	0	0	0	<b>952.5</b>	Brasseries et malteries
X	1.0	217.9	31.0	<b>3,236.2</b>	Fourrage, semences et autres graines cultivées
<b>48.9</b>	<b>2,030.9</b>	<b>218.3</b>	<b>38.0</b>	<b>9,132.7</b>	<b>Total intérieur</b>
0.1	5.2	1.0	7.2	<b>29.9</b>	Pertes dues à la consommation(3)
<b>580.8</b>	<b>4,427.4</b>	<b>253.5</b>	<b>398.0</b>	<b>23,010.6</b>	<b>Écoulement commercial total</b>
58.3	544.2	16.6	41.4	<b>5,658.3</b>	Stocks à la fermeture
<b>639.1</b>	<b>4,971.6</b>	<b>270.1</b>	<b>439.4</b>	<b>28,668.9</b>	<b>Disposition totale et stocks de fin de campagne</b>

(1) Accroissements du poids net du grain dus aux excédents lors des pesées de contrôle et aux impuretés tolérées dans le lin et dans le canola expédiés.

(2) Comprend le grain traité aux fins d'exportation ultérieure.

(3) Comprend la perte au séchage, la perte à l'expédition (lac et rail) et perte par incendie et ajustements pour faciliter les ententes spéciales d'exportation.

Source: Commission canadienne des grains, Services à l'organisme, téléphone 204-983-1570.

## Crop Quality - Qualité des cultures

TABLE 28. Dockage(1) on Receipts of Canadian Grain at Terminal Elevators, Western Division, Crop Year 2002-2003

TABLEAU 28. Déchets(1) dans les arrivages de grains canadiens aux silos terminaux de la division de l'Ouest, Campagne agricole 2002-2003

Elevator and grain	Total gross receipts	Total dockage	Dockage	Five-year average 1998-1999 to 2002-2003
Silos et grains	Total brut des arrivages	Total des déchets	Déchets	Moyenne quinquennale 1998-1999 à 2002-2003
	metric tonnes		per cent	
	tonnes métriques		pourcentage	
<b>Thunder Bay</b>				
All Wheat - Tout blé	3,938,051	24,022	0.61	0.99
Durum wheat - Blé dur	1,947,199	11,484	0.59	0.80
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	1,990,852	12,538	0.63	1.12
Oats - Avoine	9,983	1	0.01	0.39
Barley - Orge	173,249	374	0.22	0.32
Flaxseed - Lin	467,565	31,221	6.68	7.32
Canola	364,933	15,491	4.24	4.48
<b>Thunder Bay - Total</b>	<b>4,953,781</b>	<b>71,109</b>	<b>1.44</b>	<b>1.80</b>
<b>Seaboard - Littoral</b>				
<b>Pacific Coast - Côte du Pacifique:</b>				
All Wheat - Tout blé	3,663,050	21,643	0.59	1.02
Durum wheat - Blé dur	449,799	1,186	0.26	0.69
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	3,213,251	20,457	0.64	1.06
Oats - Avoine	2,888	26	0.90	1.48
Barley - Orge	52,084	490	0.94	1.02
Flaxseed - Lin	17,262	631	3.66	5.68
Canola	1,990,347	51,306	2.58	3.51
<b>Sub-total - Total partiel</b>	<b>5,725,631</b>	<b>74,096</b>	<b>1.29</b>	<b>1.74</b>
<b>Churchill:</b>				
All Wheat - Tout blé	325,081	1,393	0.43	1.11
Durum wheat - Blé dur	85,284	406	0.48	0.56
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	239,797	987	0.41	1.16
Canola	0	0	0	7.43
<b>Sub-total - Total partiel</b>	<b>325,081</b>	<b>1,393</b>	<b>0.43</b>	<b>1.15</b>
<b>Seaboard - Total - Littoral</b>	<b>6,050,712</b>	<b>75,489</b>	<b>1.25</b>	<b>1.73</b>
<b>Western Division - Division de l'ouest</b>				
All Wheat - Tout blé	7,926,182	47,058	0.59	1.01
Durum wheat - Blé dur	2,482,282	13,076	0.53	0.77
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	5,443,900	33,982	0.62	1.08
Oats - Avoine	12,871	27	0.21	0.47
Barley - Orge	225,333	864	0.38	0.77
Flaxseed - Lin	484,827	31,852	6.57	7.14
Canola	2,355,280	66,797	2.84	3.63
<b>All Grains - Total - Tous les grains</b>	<b>11,004,493</b>	<b>146,598</b>	<b>1.33</b>	<b>1.75</b>

(1) Dockage is material that can and must be removed from grain in order that the grain can be assigned the highest grade for which it qualifies.

(1) Les déchets sont les matières que l'on peut et que l'on doit éliminer du grain afin qu'on puisse attribuer à celui-ci la plus haute qualité pour laquelle il se qualifie.

Source: Canadian Grain Commission, Corporate Services.

Source: Commission canadienne des grains, Services à l'organisme.

TABLE 29. Grain Received by Grade at Western Terminal Elevators, Crop Years 2001-2002 and 2002-2003

TABLEAU 29. Grains reçus par catégorie dans les silos terminus de l'Ouest, Campagnes agricoles 2001-2002 et 2002-2003

Grain and grade Grains et catégorie	2001-02		2002-03	
	Net quantity Quantité nette metric tonnes tonnes métriques	Distribution Répartition per cent pourcentage	Net quantity Quantité nette metric tonnes tonnes métriques	Distribution Répartition per cent pourcentage
<b>Western wheat - Blé de l'Ouest</b>				
1 C.W. Red Spring - roux de printemps	5,391,907	53.4	1,420,559	26.3
2 C.W. Red Spring - roux de printemps	3,321,235	32.9	2,296,399	42.5
3 C.W. Red Spring - roux de printemps	408,673	4.0	1,313,189	24.3
4 C.W. Red Spring - roux de printemps	25,155	0.3	94,734	1.8
1 Canada Prairie Spring - printemps Canada Prairie	305,726	3.0	24,413	0.5
2 Canada Prairie Spring - printemps Canada Prairie	213,716	2.1	70,034	1.3
1 EXSTRS	97,420	1.0	12,105	0.2
2 EXSTRS	42,034	0.4	9,146	0.2
C.W. Feed - fourrager	112,850	1.1	31,911	0.6
1-3 C.W. Soft White Spring - tendre blanc de printemps	268	0	0	0
1-3 C.W. Red Winter - rouge d'hiver	99,793	1.0	45,123	0.8
Tough & Damp - Gourd et humide	45,041	0.5	81,397	1.5
Special Bin - Cellule spéciale	183	0	4,945	0.1
Other Wheat - Autres blé	39,978	0.4	5,871	0.1
<b>Western wheat, excluding durum - Total - Blé de l'Ouest, sauf blé dur</b>	<b>10,103,979</b>	<b>100.0</b>	<b>5,409,826</b>	<b>100.0</b>
1 C.W. Amber Durum - dur ambré	816,130	38.0	376,963	15.3
2 C.W. Amber Durum - dur ambré	888,604	41.3	546,218	22.1
3 C.W. Amber Durum - dur ambré	398,025	18.5	1,191,752	48.3
4 C.W. Amber Durum - dur ambré	39,087	1.8	263,624	10.7
5 C.W. Amber Durum - dur ambré	5,585	0.3	7,674	0.3
Tough & Damp - Gourd et humide	794	0	82,589	3.3
Other C.W. Amber Durum - Autres O.c. dur ambré	1,137	0.1	305	0
<b>C.W. Amber Durum wheat - Total - Blé dur ambré de l'Ouest canadien</b>	<b>2,149,362</b>	<b>100.0</b>	<b>2,469,125</b>	<b>100.0</b>
<b>Western Wheat - Total - Ble del'ouest</b>	<b>12,253,341</b>	<b>100.0</b>	<b>7,878,951</b>	<b>100.0</b>
<b>Oats - Avoine</b>				
1 C.W.	23,558	18.4	2,559	19.9
2 C.W.	71,743	56.1	627	4.9
3 C.W.	22,335	17.5	7,554	58.8
4 C.W.	4,707	3.7	1,264	9.8
Tough & Damp - Gourd et humide	570	0.5	402	3.1
Special Bin - Cellule spéciale	127	0.1	361	2.8
Other - Autres	4,900	3.8	77	0.6
<b>Oats - Total - Avoine</b>	<b>127,940</b>	<b>100.0</b>	<b>12,844</b>	<b>100.0</b>
<b>Barley - Orge</b>				
SP SEL 6R	493	0.1	80	0
SEL 6R	27,047	3.6	10,264	4.6
SP SEL 2R	9,849	1.3	2,463	1.1
SEL 2R	142,387	19.2	22,161	9.9
SS SEL 2ROW	398,119	53.6	78,941	35.2
SS SEL 6ROW	103,461	13.9	49,170	21.9
1 C.W.	45,022	6.1	8,477	3.8
2 C.W.	7,360	1.0	1,103	0.5
Special Bin - Cellule spéciale	1,718	0.2	5,180	2.3
Tough & Damp - Gourd et humide	5,405	0.7	46,323	20.6
Other - Autres	2,123	0.3	226	0.1
<b>Barley - Total - Orge</b>	<b>742,984</b>	<b>100.0</b>	<b>224,388</b>	<b>100.0</b>

TABLE 29. Grain Received by Grade at Western Terminal Elevators, Crop Years 2001-2002 and 2002-2003 - Concluded

TABLEAU 29. Grains reçus par catégorie dans les silos terminus de l'Ouest, campagnes agricoles 2001-2002 et 2002-2003 - fin

Grain and grade Grains et catégorie	2001-2002		2002-2003	
	Net quantity Quantité nette	Distribution Répartition	Net quantity Quantité nette	Distribution Répartition
	metric tonnes tonnes métriques	per cent pourcentage	metric tonnes tonnes métriques	per cent pourcentage
<b>Flaxseed - Lin</b>				
1 C.W.	513,523	97.4	418,986	92.5
2 C.W.	9,130	1.7	11,685	2.6
3 C.W.	3,608	0.7	2,549	0.6
Tough & Damp - Gourd et humide	76	0	18,353	4.1
Other - Autres	783	0.2	1,231	0.3
<b>Flaxseed - Total - Lin</b>	<b>527,120</b>	<b>100.0</b>	<b>452,804</b>	<b>100.0</b>
<b>Canola</b>				
1 Canada	2,322,510	94.5	1,989,234	86.9
2 Canada	125,303	5.1	271,340	11.9
3 Canada	6,733	0.3	25,461	1.1
Tough & Damp - Gourd et humide	0	0	861	0
Other - Autres	2,378	0.1	1,505	0.1
<b>Canola - Total - Canola</b>	<b>2,456,924</b>	<b>100.0</b>	<b>2,288,401</b>	<b>100.0</b>
<b>Summary - Sommaire</b>				
Barley - Orge	742,984		224,388	
Canary seed - Graine de l'alpiste des Canaries	20,217		19,716	
Canola	2,456,924		2,288,401	
Durum wheat - Blé dur	2,149,362		2,469,125	
Flaxseed - Lin	527,120		452,804	
Lentils - Lentilles	112,762		62,531	
Mixed grains - Céréales mélangées	689		380	
Mustard seed - Graines de moutarde	54,031		37,516	
Oats - Avoine	127,940		12,844	
Peas - Pois	721,675		312,025	
Pelleted Screenings - Criblures granulées	50,995		1,832	
Screenings - Criblures	11,472		6,182	
Wheat, excluding durum - Blé sauf blé dur	10,103,979		5,409,826	
Other grain - Autres grains	1,122,639		331,040	

Source: Canadian Grain Commission, Corporate Services.

Source: Commission canadienne des grains, Services à l'organisme.

Terminal Unloads by Province of Origin -  
Déchargements aux silos terminaux selon la province d'origine

TABLE 30. Terminal unloads by province of origin(1), Crop years 2001-02 and 2002-2003

TABLEAU 30. Déchargements aux silos terminaux selon la province d'origine(1), Campagnes agricoles 2001-2002 et 2002-2003

Crop Year and province	Wheat excluding Durum	Durum Wheat	Oats	Barley	Flaxseed	Canola	Total
Campagne agricole et province	Blé sauf le blé dur	Blé dur	Avoine	Orge	Lin	Canola	Total
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
<b>2002-03</b>							
<b>Thunder Bay</b>							
Manitoba	1,044.4	20.4	7.2	25.3	135.1	322.0	1,554.4
Saskatchewan	915.3	1,553.5	2.7	131.6	299.1	26.9	2,929.2
Alberta	17.8	361.4	0	12.5	1.0	0.3	393.0
British Columbia - Colombie-Britannique	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>1,977.5</b>	<b>1,935.3</b>	<b>9.9</b>	<b>169.4</b>	<b>435.2</b>	<b>349.2</b>	<b>4,876.6</b>
<b>Vancouver</b>							
Manitoba	199.7	0	0	0.6	0	271.5	471.7
Saskatchewan	674.3	148.0	0.8	34.9	4.2	545.9	1,408.0
Alberta	770.7	90.6	0.7	14.7	5.4	584.5	1,466.6
British Columbia - Colombie-Britannique	25.6	0	0.8	1.2	0.3	57.4	85.3
<b>Total</b>	<b>1,670.3</b>	<b>238.6</b>	<b>2.3</b>	<b>51.4</b>	<b>9.9</b>	<b>1,459.3</b>	<b>3,431.6</b>
<b>Prince Rupert</b>							
Manitoba	350.2	0.1	0	0	0	27.2	377.5
Saskatchewan	350.7	75.3	0	0	6.8	193.8	626.6
Alberta	807.8	134.6	0	0	0	202.9	1,145.3
British Columbia - Colombie-Britannique	8.4	0	0	0	0	0	8.4
<b>Total</b>	<b>1,517.1</b>	<b>210.0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6.8</b>	<b>423.9</b>	<b>2,157.8</b>
<b>Churchill</b>							
Manitoba	88.1	0	0	0	0	0	88.1
Saskatchewan	145.9	63.6	0	0	0	0	209.5
Alberta	4.8	21.2	0	0	0	0	26.0
British Columbia - Colombie-Britannique	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>238.8</b>	<b>84.8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>323.6</b>
<b>2001-02</b>							
<b>Thunder Bay</b>							
Manitoba	1,330.4	58.4	29.1	5.2	133.3	252.5	1,808.8
Saskatchewan	1,355.3	1,468.5	87.5	255.5	303.3	35.1	3,505.2
Alberta	26.4	166.9	0.1	1.8	0.7	0.2	196.1
British Columbia - Colombie-Britannique	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>2,712.1</b>	<b>1,693.8</b>	<b>116.7</b>	<b>262.5</b>	<b>437.3</b>	<b>287.8</b>	<b>5,510.1</b>
<b>Vancouver</b>							
Manitoba	623.6	0.2	0.8	2.6	3.2	110.0	740.3
Saskatchewan	2,220.2	174.9	0.5	266.3	71.4	672.7	3,406.0
Alberta	3,015.7	227.3	3.4	198.2	12.2	1,329.7	4,786.5
British Columbia - Colombie-Britannique	125.9	0	5.6	8.1	0.3	53.8	193.8
<b>Total</b>	<b>5,985.4</b>	<b>402.4</b>	<b>10.3</b>	<b>475.2</b>	<b>87.1</b>	<b>2,166.2</b>	<b>9,126.6</b>
<b>Prince Rupert</b>							
Manitoba	134.0	0	0	0	0	0	134.0
Saskatchewan	410.3	0	0	0	0	0	410.3
Alberta	490.6	0	0	0	0	0	490.6
British Columbia - Colombie-Britannique	4.9	0	0	0	0	0	4.9
<b>Total</b>	<b>1,039.8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1,039.8</b>
<b>Churchill</b>							
Manitoba	62.8	0	0	0	0	0	62.8
Saskatchewan	261.4	30.1	0	0	2.0	0	293.4
Alberta	21.0	22.4	0	0	0	0	43.3
British Columbia - Colombie-Britannique	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>345.2</b>	<b>52.5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2.0</b>	<b>0</b>	<b>399.5</b>

Source: Canadian Grain Commission, Corporate Services.

Source: Commission canadienne des grains, Service à l'organisme.

(1) Excludes grain of unknown provincial origin.

(1) Données excluant les grains dont la province d'origine est inconnue

## Exports - Exportations

TABLE 31. Canadian Wheat Exports(1), by Month and Position, and Total Wheat and Wheat Flour Exports by Month, Crop Year 2002-2003

TABLEAU 31. Exportations de blé canadien(1), par mois et selon la position, et exportations totales de blé et de farine de blé, par mois, campagne agricole 2002-2003

Month	Via Canadian Pacific sea-board ports	Via Canadian St. Lawrence ports	Via Canadian Atlantic sea-board ports	Via Churchill	Via Thunder Bay direct
Mois	Via les ports canadiens sur la côte du Pacifique	Via les ports canadiens sur le Saint-Laurent	Via les ports canadiens sur la côte de l'Atlantique		Via Thunder Bay en direct
metric tonnes - '000 - tonnes metrique					
<b>2002:</b>					
August - Août	453.2	402.5	-	141.8	170.7
September - Septembre	265.5	267.1	-	71.5	128.8
October - Octobre	671.9	262.9	-	66.0	224.6
November - Novembre	532.5	221.7	-	-	278.0
December - Décembre	582.2	369.2	-	-	276.5
<b>2003:</b>					
January - Janvier	311.5	217.7	-	-	-
February - Février	441.7	247.5	-	-	-
March - Mars	449.2	195.5	-	-	-
April - Avril	404.0	316.1	-	-	139.9
May - Mai	632.3	479.7	-	-	92.7
June - Juin	528.2	277.4	-	-	95.8
July - Juillet	762.7	334.1	-	72.7	192.4
<b>Total, 2002-2003</b>	<b>6,034.9</b>	<b>3,591.4</b>	<b>0</b>	<b>352.0</b>	<b>1,599.4</b>
Month	Via Prairie elevators direct	Total wheat	Wheat flour (2)	Total wheat and wheat flour	
Mois	Via de silos des Prairies en direct	Total blé	Farine de blé (2)	Total blé, et farine de blé sont inclus	
metric tonnes - '000 - tonnes metrique					
<b>2002:</b>					
August - Août	187.2	1 059.3	24.6	1,083.9	
September - Septembre	319.6	686.4	26.9	713.3	
October - Octobre	174.9	880.6	28.5	909.1	
November - Novembre	108.9	547.5	29.2	576.7	
December - Décembre	122.1	688.6	25.8	714.4	
<b>2003:</b>					
January - Janvier	94.0	407.4	23.8	431.2	
February - Février	88.3	457.7	20.5	478.2	
March - Mars	92.1	432.4	23.0	455.4	
April - Avril	95.1	632.3	23.5	655.8	
May - Mai	88.1	983.0	22.9	1,005.9	
June - Juin	86.5	663.9	21.8	685.7	
July - Juillet	107.8	1 099.9	22.1	1,122.0	
<b>Total, 2002-2003</b>	<b>1,564.6</b>	<b>8,539.0</b>	<b>292.5</b>	<b>8,831.5</b>	

(1) Exports as reported by Corporate Services, Canadian Grain Commission.

(1) Exportations déclarées par la Commission canadienne des grains, Services à l'organisme.

(2) Compiled from Canadian customs returns, wheat flour in terms of wheat equivalent.

(2) Établi d'après les données de la douane canadienne, la farine de blé est exprimée en équivalent de blé.

TABLE 32. Canadian Grain Exports(1), by Grade and Position, Crop Year 2002-2003

TABLEAU 32. Exportations(1) des grains canadiens, par catégorie et selon la position, campagne agricole 2002-2003

Grain and Grade	Via Canadian Pacific seaboard ports	Via Canadian St.Lawrence ports	Via Canadian Atlantic seaboard ports	Via Churchill	Via Thunder Bay direct	Via Prairie elevators direct	Total, 2002-2003	Total, 2001-2002
Grains et catégorie	Via les ports canadiens sur la côte du Pacifique	Via les ports canadiens sur le Saint- Laurent	Via les ports canadiens sur la côte de l'Atlan- tique	Via Churchill	Via Thunder Bay en direct	Via les silos des Prairies en direct	Total, 2002-2003	Total, 2001-2002
metric - tonnes - métriques								
<b>Wheat - Blé</b>								
CWRS	3 074.5	990.2	0	272.9	473.7	454.5	5 265.8	10 872.1
EXTSTG RS	6.6	2.1	0	0	0	1.7	10.4	82.3
CPS	68.1	0	0	0	10.6	2.3	81.0	343.7
FEED	17.6	10.8	0	0	0	0.1	28.5	144.8
CWRW	25.9	27.8	0	0	0	0	53.8	64.8
SWS	0	0	0	0	0	0.4	0.4	0.1
Eastern - De l'Est	0	175.5	0	0	0	0	175.5	298.2
<b>Total</b>	<b>3,192.7</b>	<b>1,206.4</b>	<b>0</b>	<b>272.9</b>	<b>484.3</b>	<b>459.0</b>	<b>5,615.4</b>	<b>11,806.0</b>
<b>Durum wheat - Blé dur</b>								
CWAD	389.9	1 891.2	0	79.1	327.3	236.4	2 923.9	3 582.8
<b>TOTAL</b>	<b>389.9</b>	<b>1,891.2</b>	<b>0</b>	<b>79.1</b>	<b>327.3</b>	<b>236.4</b>	<b>2,923.9</b>	<b>3,582.8</b>
<b>Oats - Avoine</b>								
1 CW	1.0	0	0	0	5.3	533.5	539.8	677.8
2 CW	3.1	0	0	0	0	0	3.1	7.9
3 CW	2.4	0	0	0	0	0	2.4	3.3
4 CW	1.9	0.1	0	0	0	0	2.0	0
Special Bin - En cellule spéciale	0	0	0	0	0	0	0	123.0
Eastern - De l'Est	0	1.5	0	0	0	0	1.5	2.6
Other - Autres	0.5	0	0	0	0	0	0.5	0.7
<b>Total</b>	<b>8.9</b>	<b>1.6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5.3</b>	<b>533.5</b>	<b>549.3</b>	<b>815.3</b>
<b>Barley - Orge</b>								
Select - Sélectionnée	68.3	0	0	0	76.3	158.4	302.9	956.6
Feed - Fourragère	11.6	0	0	0	0	1.7	13.3	123.5
Eastern - De l'Est	0	0.8	0	0	0	0	0.8	25.4
<b>Total</b>	<b>79.9</b>	<b>0.8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>76.3</b>	<b>160.1</b>	<b>317.0</b>	<b>1,105.5</b>
<b>Flaxseed - Lin</b>								
1 CW	19.8	5.2	0	0	478.1	28.7	531.8	581.1
<b>Total</b>	<b>20</b>	<b>5.2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>478.1</b>	<b>28.7</b>	<b>531.8</b>	<b>581.1</b>
<b>Canola</b>								
1 Canada	1 779.4	14.9	0	0	192.9	146.2	2 133.3	2 463.9
2 Canada	208.7	0	0	0	0	0	208.7	23.1
3 Canada	0	0	0	0	1.1	0	1.1	0
Special Bin/En cellule spéciale	2.6	0	0	0	0	0	2.6	0
Other - Autres	0	0	0	0	0	0	0	23.7
<b>Total</b>	<b>1,990.7</b>	<b>14.9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>194.0</b>	<b>146.2</b>	<b>2,345.7</b>	<b>2,510.7</b>
<b>Soybeans</b>								
All grades combined - Tous les grades combinés	0	438.0	0	0	10.9	0	448.9	0
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>438.0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10.9</b>	<b>0</b>	<b>448.9</b>	<b>0</b>
<b>Peas</b>								
All grades combined - Tous les grades combinés	353.0	0	0	0	23.3	0.2	376.5	997.3
<b>Total</b>	<b>353.0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>23.3</b>	<b>0.2</b>	<b>376.5</b>	<b>997.3</b>
<b>Corn - Maïs</b>								
2 CE Yellow - Jaune	0	5.6	0	0	0	0	5.6	64.0
3 CE Yellow - Jaune	0	22.3	0	0	0	0	22.3	14.7
4 CE Yellow - Jaune	0	5.5	0	0	0	0	5.5	0
Other - Autres	0	0.3	0	0	0	0.5	0.8	0.9
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>33.7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.5</b>	<b>34.2</b>	<b>79.6</b>

(1) Exports as reported by Corporate Services, Canadian Grain Commission. - Données sur les exportations déclarées par la Commission canadienne des grains, Services à l'organisme.

TABLE 33. Shipments of Canadian Grain from Primary Elevators, Crop Year 2002-2003 (Includes year-end adjustments)

TABLEAU 33. Expéditions de grains canadiens à partir des silos primaires, campagne agricole 2002-2003 (Comprend les rectifications à la fin de l'année)

Distribution	All wheat	Durum wheat	Wheat except Durum	Oats	Barley	Rye
Répartition	Tout blé	Blé dur	Blé sauf blé dur	Avoine	Orge	Seigle
Shipments to - Expéditions aux	metric - tonnes - métriques					
Thunder Bay terminal elevators - Silos terminus de Thunder Bay	3,699,910	1,790,272	1,909,638	21,921	142,009	524
Eastern transfer elevators - Silos de transbordement de l'Est	930,766	354,024	576,742	18,173	25,801	216
Pacific terminal elevators - Silos terminus de la côte du Pacifique	3,443,012	462,332	2,980,680	10,604	158,474	293
Churchill terminal elevators - Silos terminus de Churchill	303,469	116,829	186,640	0	169	0
Process elevators - Silos de conditionnement	1,461,409	237,193	1,224,216	119,993	631,757	2,752
Cdn. Points, western division - Centres canadiens dans la division de l'Ouest	1,053,028	119,766	933,262	283,897	1,156,647	11,987
Cdn. Points, eastern division - Centres canadiens dans la division de l'Est	0	0	0	0	0	0
United States points - Centres aux États-Unis	718,925	259,348	459,577	533,537	127,364	7,098
<b>Shipments - Total - Expéditions</b>	<b>11,610,519</b>	<b>3,339,764</b>	<b>8,270,755</b>	<b>988,125</b>	<b>2,242,221</b>	<b>22,870</b>
	<b>Flaxseed</b>	<b>Canola</b>	<b>Corn</b>	<b>Peas</b>	<b>Total</b>	
	<b>Lin</b>	<b>Canola</b>	<b>Maïs</b>	<b>Pois</b>	<b>Total</b>	
<b>Shipments to - Expéditions aux</b>	<b>metric - tonnes - métriques</b>					
Thunder Bay terminal elevators - Silos terminus de Thunder Bay	413,878	367,372	0	481	<b>4,646,095</b>	
Eastern transfer elevators - Silos de transbordement de l'Est	7,489	3,803	121	4,831	<b>991,200</b>	
Pacific terminal elevators - Silos terminus de la côte du Pacifique	22,787	1,952,676	265	70,390	<b>5,658,501</b>	
Churchill terminal elevators - Silos terminus de Churchill	0	0	0	0	<b>303,638</b>	
Process elevators - Silos de conditionnement	34,307	931,199	51,691	17,358	<b>3,250,466</b>	
Cdn. Points, western division - Centres canadiens dans la division de l'Ouest	20,709	132,607	186,922	109,365	<b>2,955,162</b>	
Cdn. Points, eastern division - Centres canadiens dans la division de l'Est	0	0	0	0	<b>0</b>	
United States points - Centres aux États-Unis	28,732	146,208	531	158	<b>1,562,553</b>	
<b>Shipments - Total - Expéditions</b>	<b>527,902</b>	<b>3,533,865</b>	<b>239,530</b>	<b>202,583</b>	<b>19,367,615</b>	

See footnote(s) at end of table 38.

Voir note(s) à la fin du tableau 38.

TABLE 34. Net Receipts and Shipments of Canadian Grain at Primary Elevators, by Province and Census Agricultural Region, Crop Year 2002-2003(1)

Province and census agricultural regions	Wheat excluding durum		Durum wheat		Oats	
	Blé sauf le blé dur		Blé dur		Avoine	
	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments
	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions
	metric - tonnes - métriques					
<b>Manitoba</b>						
1	396,087	385,799	32,244	21,639	91,631	81,526
2	434,832	428,132	7,168	8,705	30,423	26,251
3	265,869	246,187	251	31	30,354	29,491
4	167,633	172,755	0	0	6,063	4,776
5	175,973	160,756	0	0	1,312	1,218
6	305,364	291,853	2,166	0	26,388	25,902
7	307,048	326,486	0	0	161,107	157,788
8	509,784	558,821	0	2,541	157,660	157,220
9	296,552	376,986	14	46	93,296	89,238
11	9,882	4,387	0	0	20,275	20,158
12	20,999	888	0	0	43	0
<b>Total</b>	<b>2,890,023</b>	<b>2,953,050</b>	<b>41,843</b>	<b>32,962</b>	<b>618,552</b>	<b>593,568</b>
<b>Saskatchewan</b>						
1	176,015	160,725	35,272	40,236	22,990	19,990
2	364,560	341,580	37,784	36,878	66,525	64,237
3	158,997	139,809	409,818	422,366	4,608	4,918
4	313,193	285,835	607,701	591,757	23,171	20,635
5	32,813	18,196	11,335	4,936	0	0
6	118,639	103,859	353,616	350,550	165	75
7	200,210	172,813	497,853	512,685	144	141
8	43,517	38,039	44,714	36,523	0	0
9	37,787	36,042	71,285	61,558	96	23
10	38,270	29,922	132,565	111,388	22	69,982
11	425,458	383,803	48,743	51,353	80,264	73,947
12	320,818	289,596	1,544	914	82,362	5,118
13	277,859	218,720	60,529	54,540	7,444	25,709
14	139,036	175,048	19,789	27,131	2,846	0
15	72,626	59,781	87,814	90,414	27	171
16	144,864	113,928	8,709	5,692	330	30,705
17	273,841	244,769	603	880	36,791	4,135
18	122,263	123,684	1,111	1,175	6,763	1,014
19	105,955	95,440	22	85	1,762	247
20	21,828	41,223	91	0	135	
<b>Total</b>	<b>3,388,549</b>	<b>3,072,812</b>	<b>2,430,898</b>	<b>2,401,061</b>	<b>336,445</b>	<b>321,047</b>
<b>Alberta</b>						
1	231,898	206,422	164,704	149,768	112	58
2	899,500	978,018	693,658	681,631	98	6,111
3	395,374	420,632	50,706	41,437	197	9
4	197,146	215,730	898	709	8,005	5,949
5	155,044	163,973	0	0	3,295	18,688
6	21,622	26,440	0	0	1,738	1,426
7	403,936	386,946	0	0	14,623	7,857
<b>Total</b>	<b>2,304,520</b>	<b>2,398,161</b>	<b>909,966</b>	<b>873,545</b>	<b>28,068</b>	<b>40,098</b>
<b>British Columbia</b>						
7	72,269	91,450	0	0	28,401	17,028
<b>Total</b>	<b>72,269</b>	<b>91,450</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>28,401</b>	<b>17,028</b>
<b>Total by province:</b>						
<b>Manitoba</b>	<b>2,890,023</b>	<b>2,953,050</b>	<b>41,843</b>	<b>32,962</b>	<b>618,552</b>	<b>593,568</b>
<b>Saskatchewan</b>	<b>3,388,549</b>	<b>3,072,812</b>	<b>2,430,898</b>	<b>2,401,061</b>	<b>336,445</b>	<b>321,047</b>
<b>Alberta</b>	<b>2,304,520</b>	<b>2,398,161</b>	<b>909,966</b>	<b>873,545</b>	<b>28,068</b>	<b>40,098</b>
<b>British Columbia</b>	<b>72,269</b>	<b>91,450</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>28,401</b>	<b>17,028</b>
<b>Total</b>	<b>8,655,361</b>	<b>8,515,473</b>	<b>3,382,707</b>	<b>3,307,568</b>	<b>1,011,466</b>	<b>971,741</b>

See footnote(s) at end of table 38.

TABLEAU 34. Arrivages et expéditions nets de grains canadiens aux silos primaires, par province et régions agricoles de recensement, campagne agricole 2002-2003(1)

Barley		Rye		Flaxseed		Canola		Province et régions agricoles de recensement
Orge		Seigle		Lin		Canola		
Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	
Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	
metric - tonnes - métriques								
								<b>Manitoba</b>
76,467	45,738	2,843	3,331	30,168	32,495	203,393	214,757	1
58,308	38,264	1,668	1,378	30,447	31,976	253,948	260,000	2
59,388	37,812	980	703	17,803	18,590	126,419	123,507	3
25,845	18,331	100	101	2,886	3,143	39,301	40,539	4
7,809	8,325	128	143	676	978	92,217	86,755	5
31,629	31,285	641	542	7,987	8,659	87,999	87,135	6
26,971	24,885	3,580	3,483	27,129	29,379	171,474	175,747	7
18,995	21,168	1,679	1,622	29,260	30,605	127,541	141,884	8
20,546	12,961	15	0	6,305	8,755	114,235	111,974	9
3,103	3,155	0	0	4,922	6,012	7,403	6,193	11
2,020	1,521	0	0	13,413	12,027	21,961	19,767	12
<b>331,081</b>	<b>243,445</b>	<b>11,634</b>	<b>11,303</b>	<b>170,996</b>	<b>182,619</b>	<b>1,245,891</b>	<b>1,268,258</b>	<b>Total</b>
								<b>Saskatchewan</b>
50,913	30,168	990	837	47,130	47,965	67,716	62,253	1
72,076	64,186	403	354	63,465	65,950	140,963	123,091	2
23,129	28,774	344	318	50,804	54,758	64,584	73,365	3
110,067	122,292	662	901	61,329	64,696	83,490	122,253	4
803	869	4	0	0	0	1,338	1,424	5
21,307	26,229	17	6	1,704	2,052	4,322	5,920	6
32,234	34,545	227	276	2,722	2,333	8,470	9,001	7
4,796	3,062	0	0	298	288	2,706	419	8
1,548	735	16	11	0	0	1,570	1,699	9
15,695	15,851	970	985	0	0	2,659	2,993	10
203,297	177,902	359	262	29,875	32,276	158,184	149,941	11
193,032	168,486	152	115	27,493	28,932	244,971	207,088	12
40,507	47,678	201	49	21,817	19,688	74,152	78,367	13
37,705	54,732	324	192	5,319	8,428	50,029	89,373	14
34,660	59,775	113	190	1,217	1,350	5,285	9,798	15
28,522	36,026	504	322	921	620	67,001	74,872	16
128,646	127,530	1,178	771	14,925	14,912	154,737	170,154	17
51,213	54,036	151	127	10,515	9,945	75,572	77,929	18
25,152	30,450	42	36	1,515	1,708	51,639	70,412	19
3,462	17,286	87	25	226	330	28,986	54,549	20
<b>1,078,764</b>	<b>1,100,612</b>	<b>6,744</b>	<b>5,777</b>	<b>341,275</b>	<b>356,231</b>	<b>1,288,374</b>	<b>1,384,901</b>	<b>Total</b>
								<b>Alberta</b>
7,675	7,229	1,295	1,199	516	338	5,794	6,481	1
160,223	166,370	816	1,104	3,431	4,710	66,577	76,982	2
229,868	265,365	980	678	222	319	84,330	89,913	3
94,809	129,757	138	45	1,202	1,503	158,705	216,828	4
105,350	97,643	82	63	0	0	237,861	196,306	5
21,687	19,689	12	12	0	70	12,139	8,511	6
130,161	133,636	20	43	2,473	2,832	330,292	330,395	7
<b>749,773</b>	<b>819,689</b>	<b>3,343</b>	<b>3,144</b>	<b>7,844</b>	<b>9,772</b>	<b>895,698</b>	<b>925,416</b>	<b>Total</b>
								<b>Colombie-Britannique</b>
60,459	57,963	292	231	0	0	71,118	76,786	7
<b>60,459</b>	<b>57,963</b>	<b>292</b>	<b>231</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>71,118</b>	<b>76,786</b>	<b>Total</b>
								<b>Total par province:</b>
<b>331,081</b>	<b>243,445</b>	<b>11,634</b>	<b>11,303</b>	<b>170,996</b>	<b>182,619</b>	<b>1,245,891</b>	<b>1,268,258</b>	<b>Manitoba</b>
<b>1,078,764</b>	<b>1,100,612</b>	<b>6,744</b>	<b>5,777</b>	<b>341,275</b>	<b>356,231</b>	<b>1,288,374</b>	<b>1,384,901</b>	<b>Saskatchewan</b>
<b>749,773</b>	<b>819,689</b>	<b>3,343</b>	<b>3,144</b>	<b>7,844</b>	<b>9,772</b>	<b>895,698</b>	<b>925,416</b>	<b>Alberta</b>
<b>60,459</b>	<b>57,963</b>	<b>292</b>	<b>231</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>71,118</b>	<b>76,786</b>	<b>Colombie-Britannique</b>
<b>2,220,077</b>	<b>2,221,709</b>	<b>22,013</b>	<b>20,455</b>	<b>520,115</b>	<b>548,622</b>	<b>3,501,081</b>	<b>3,655,361</b>	<b>Total</b>

Voir note(s) à la fin du tableau 38.

## Transfer Elevators

TABLE 35. Receipts and Shipments of Canadian Grain at Transfer Elevators, Crop Year 2002-2003

Destination		All wheat	Durum wheat	Wheat except Durum	Oats	Barley	Rye
Destination		Tout blé	Blé dur	Blé sauf blé dur	Avoine	Orge	Seigle
metric - tonnes - métriques							
<b>Received from:</b>							
Western Canada	W.	0	0	0	0	0	0
	L.	704,119	417,201	286,918	1,006	518	0
Thunder Bay	W.	2,675,763	1,510,460	1,165,303	0	0	0
	L.	269	0	269	0	0	0
Eastern Points	W.	0	0	0	0	10,893	0
	L.	341,740	0	341,740	7,403	22,857	746
<b>Transfer from:</b>							
Georgian Bay and Upper Lake Ports	W.	24,853	0	24,853	0	0	0
	L.	1,793	0	1,793	41	0	0
Lower Lake & Upper St. Lawrence Ports	W.	27,827	0	27,827	0	0	0
	L.	1,705	0	1,705	0	0	0
Lower St. Lawrence Ports	W.	7,901	0	7,901	0	4,239	0
	L.	182	0	182	0	0	0
Maritimes Ports	W.	0	0	0	0	0	0
	L.	0	0	0	0	0	0
<b>Total Water Receipts</b>	<b>W.</b>	<b>2,736,344</b>	<b>1,510,460</b>	<b>1,225,884</b>	<b>0</b>	<b>15,132</b>	<b>0</b>
<b>Total Land Receipts</b>	<b>L.</b>	<b>1,049,808</b>	<b>417,201</b>	<b>632,607</b>	<b>8,450</b>	<b>23,375</b>	<b>746</b>
<b>Total Receipts</b>		<b>3,786,152</b>	<b>1,927,661</b>	<b>1,858,491</b>	<b>8,450</b>	<b>38,507</b>	<b>746</b>
<b>Shipments to:</b>							
Local domestic	W.	2,649	0	2,649	0	7,862	0
	L.	85,655	303	85,352	6,169	20,260	506
Flour mills	W.	0	0	0	0	0	0
	L.	585,855	140,523	445,332	1,098	0	0
Maltsters	W.	0	0	0	0	0	0
	L.	0	0	0	0	662	0
Distillers	W.	0	0	0	0	0	0
	L.	0	0	0	0	0	806
Crushers	W.	0	0	0	0	0	0
	L.	0	0	0	0	0	0
United States	W.	27,097	0	27,097	0	0	0
	L.	84,179	0	84,179	1,545	818	0
Overseas	W.	2,868,045	1,855,392	1,012,653	0	0	0
<b>Transfers to:</b>							
Georgian Bay & Upper Lake Ports	W.	0	0	0	0	0	0
	L.	0	0	0	0	0	0
Lower Lake & Upper St. Lawrence Ports	W.	0	0	0	0	0	0
	L.	0	0	0	0	0	0
Lower St. Lawrence Ports	W.	49,651	0	49,651	0	0	0
	L.	0	0	0	0	0	0
Maritime Ports	W.	0	0	0	0	0	0
	L.	0	0	0	0	0	0
<b>Total Water Shipments</b>	<b>W.</b>	<b>2,947,442</b>	<b>1,855,392</b>	<b>1,092,050</b>	<b>0</b>	<b>7,862</b>	<b>0</b>
<b>Total Land Shipments</b>	<b>L.</b>	<b>755,689</b>	<b>140,826</b>	<b>614,863</b>	<b>8,812</b>	<b>21,740</b>	<b>1,312</b>
<b>Total Shipments</b>		<b>3,703,131</b>	<b>1,996,218</b>	<b>1,706,913</b>	<b>8,812</b>	<b>29,602</b>	<b>1,312</b>

See footnote(s) at end of table 38.

## Silos de Transbordement

TABLEAU 35. Arrivages et expéditions de grains canadiens aux silos de transbordement, campagne agricole 2002-2003

Flaxseed	Canola	Soybean	Corn	Total	Destination
Lin	Canola	Soya	Mais	Total	Destination
metric - tonnes - métriques					
0	0	0	0	0	E. Arrivages: De l'Ouest canadien
504	0	0	0	706,147	T.
5,099	122,854	0	0	2,803,716	E. De Thunder Bay
0	0	0	0	269	T.
0	0	10,180	0	21,073	E. Des centres de l'Est
83	12,710	860,218	194,659	1,440,416	T.
<b>Transferts à partir:</b>					
0	0	51,994	0	76,847	E. De la baie Georgienne et des ports
0	0	0	0	1,834	T. du haut des Grands Lacs
0	1,865	46,790	56,701	133,183	E. Des ports du haut des Grand Lacs et
0	0	0	0	1,705	T. du haut Saint-Laurent
0	0	1,596	0	13,736	E. Des ports du bas Saint Laurent
0	0	0	0	182	T.
0	0	0	0	0	E. Des ports des maritimes
0	0	0	0	0	T.
<b>5,099</b>	<b>124,719</b>	<b>110,560</b>	<b>56,701</b>	<b>3,048,555</b>	<b>E. Total, arrivages par voies maritimes</b>
<b>587</b>	<b>12,710</b>	<b>860,218</b>	<b>194,659</b>	<b>2,150,553</b>	<b>T. Total, arrivages terrestre</b>
<b>5,686</b>	<b>137,429</b>	<b>970,778</b>	<b>251,360</b>	<b>5,199,108</b>	<b>Total, Arrivages</b>
<b>Expéditions:</b>					
0	0	1,612	8,011	20,134	E. Centres de la région
571	249	23,024	86,174	222,608	T.
0	0	0	0	0	E. Minoteries
0	0	0	447	587,400	T.
0	0	0	0	0	E. Malteries
0	0	0	0	662	T.
0	0	0	0	0	E. Distilleries
0	0	0	0	806	T.
0	0	10,250	0	10,250	E. Usines de trituration
0	114,819	429,859	0	544,678	T.
0	0	10,126	0	37,223	E. États-Unis
111	0	592	8,237	95,482	T.
5,096	13,049	328,949	25,410	3,240,549	E. Outre-mer
<b>Transferts à destination de:</b>					
0	0	0	0	0	E. De la baie Georgienne et des ports
0	0	0	0	0	T. du haut des Grands Lacs
0	0	0	0	0	E. Des ports du bas des Grands Lacs et
0	0	0	0	0	T. du haut Saint-Laurent
0	1,865	98,719	0	150,235	E. Des ports du bas Saint-Laurent
0	0	0	0	0	T.
0	0	0	56,818	56,818	E. Des ports des Maritimes
0	0	0	0	0	T.
<b>5,096</b>	<b>14,914</b>	<b>449,656</b>	<b>90,239</b>	<b>3,515,209</b>	<b>E. Total, expéditions par voies maritimes</b>
<b>682</b>	<b>115,068</b>	<b>453,475</b>	<b>94,858</b>	<b>1,451,636</b>	<b>T. Total, expéditions terrestre</b>
<b>5,778</b>	<b>129,982</b>	<b>903,131</b>	<b>185,097</b>	<b>4,966,845</b>	<b>Total, Expéditions</b>

Voir note(s) à la fin du tableau 38.

## Terminal Elevators - Silos Terminaux

TABLE 36. Receipts and Shipments of Canadian Grain at Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Year 2002-2003

TABLEAU 36. Arrivages et expéditions de grains canadiens aux silos terminus de Thunder Bay, campagne agricole 2002-2003

Distribution	All wheat	Durum wheat	Wheat except Durum	Oats	Barley	Flaxseed	Canola
Répartition	Tout blé	Blé dur	Blé sauf blé dur	Avoine	Orge	Lin	Canola
metric - tonnes - métriques							
<b>Receipts - Arrivages</b>							
<b>Received from - Reçus:</b>							
Western region elevators - Des silos des régions de l'Ouest	3,913,039	1,935,385	1,977,654	9,910	169,645	435,411	349,285
<b>Receipts - Total - Arrivages</b>	<b>3,913,039</b>	<b>1,935,385</b>	<b>1,977,654</b>	<b>9,910</b>	<b>169,645</b>	<b>435,411</b>	<b>349,285</b>
<b>Shipments - Expéditions</b>							
<b>By land to - Par terre:</b>							
Eastern elevators - Aux silos de l'Est	5,743	2,252	3,491	0	20,495	75	0
United States - Aux États-Unis	90	0	90	12,040	6,916	0	0
<b>By water to - Par eau:</b>							
Eastern elevators - Aux silos de l'Est	3,098,783	1,605,641	1,493,142	0	0	5,100	113,921
United States - Aux États-Unis	0	0	0	0	0	0	0
Overseas - Par outre-mer	811,265	327,324	483,941	0	61,120	478,098	194,022
<b>Canadian Domestic - À l'intérieur canadien</b>	<b>2,250</b>	<b>0</b>	<b>2,250</b>	<b>2,700</b>	<b>46,900</b>	<b>0</b>	<b>54,375</b>
<b>Shipments - Total - Expéditions</b>	<b>3,918,131</b>	<b>1,935,217</b>	<b>1,982,914</b>	<b>14,740</b>	<b>135,431</b>	<b>483,273</b>	<b>362,318</b>
	<b>Peas</b>	<b>Mustard Seed</b>	<b>Screenings</b>	<b>Canary Seed</b>	<b>Other</b>		<b>Total</b>
	<b>Pois</b>	<b>Graines de moutarde</b>	<b>Criblures</b>	<b>Grain de l'alpiste des Canaries</b>	<b>Autres</b>		<b>Total</b>
<b>Receipts - Arrivages</b>							
<b>Received from - Reçus:</b>							
Western region elevators - Des silos des régions de l'Ouest	23,167	30,717	1,572	17,559	84,862		5,035,167
<b>Receipts - Total - Arrivages</b>	<b>23,167</b>	<b>30,717</b>	<b>1,572</b>	<b>17,559</b>	<b>84,862</b>		<b>5,035,167</b>
<b>Shipments - Expéditions</b>							
<b>By land to - Par terre:</b>							
Eastern elevators - Aux silos de l'Est	0	171	1,647	0	748		0
United States - Aux États-Unis	0	85	50	90	0		19,271
<b>By water to - Par eau:</b>							
Eastern elevators - Aux silos de l'Est	0	0	0	0	0		3,217,804
United States - Aux États-Unis	0	0	0	0	0		0
Overseas - Par outre-mer	23,341	30,668	1,500	25,406	76,002		1,701,422
<b>Canadian Domestic - À l'intérieur canadien</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1,012</b>	<b>0</b>	<b>1,700</b>		<b>108,937</b>
<b>Shipments - Total - Expéditions</b>	<b>23,341</b>	<b>30,924</b>	<b>4,209</b>	<b>25,496</b>	<b>78,450</b>		<b>5,076,313</b>

See footnote(s) at end of table 38.

Voir note(s) à la fin du tableau 38.

TABLE 37. Receipts and Shipments of Canadian Grain at Terminal Elevators, Vancouver, Crop Year 2002-2003

TABLEAU 37. Arrivages et expéditions de grains canadiens aux silos terminus de Vancouver, campagne agricole 2002-2003

Distribution	All wheat	Durum wheat	Wheat except Durum	Oats	Barley	Flaxseed	Canola
Répartition	Tout blé	Blé dur	Blé sauf blé dur	Avoine	Orge	Lin	Canola
metric - tonnes - métriques							
<b>Receipts - Arrivages</b>							
<b>Received from - Reçus:</b>							
Western region elevators - Des silos des régions de l'Ouest	1,908,863	238,563	1,670,300	2,862	51,594	9,874	1,464,513
<b>Receipts - Total - Arrivages</b>	<b>1,908,863</b>	<b>238,563</b>	<b>1,670,300</b>	<b>2,862</b>	<b>51,594</b>	<b>9,874</b>	<b>1,464,513</b>
<b>Shipments - Expéditions</b>							
<b>By land to - Par terre:</b>							
Process elevators - Aux silos de transformation	0	0	0	0	0	287	430
United States - Aux États-Unis	42	0	42	0	0	0	0
<b>By water to - Par eau:</b>							
Overseas - Par outre-mer	1,868,898	190,923	1,677,975	8,848	75,016	13,063	1,517,523
United States - États-Unis	4,131	0	4,131	0	0	0	0
<b>Canadian domestic - À l'intérieur canadien</b>	<b>1,943</b>	<b>0</b>	<b>1,943</b>	<b>27</b>	<b>8,750</b>	<b>285</b>	<b>0</b>
<b>Shipments - Total - Expéditions</b>	<b>1,875,014</b>	<b>190,923</b>	<b>1,684,091</b>	<b>8,875</b>	<b>83,766</b>	<b>13,635</b>	<b>1,517,953</b>
metric - tonnes - métriques							
	<b>Screenings</b>	<b>Peas</b>	<b>Canary Seed</b>	<b>Mustard Seed</b>	<b>Other</b>		<b>Total</b>
	<b>Criblures</b>	<b>Pois</b>	<b>Grain de l'alpiste des Canaries</b>	<b>Graines de moutarde</b>	<b>Autres</b>		<b>Total</b>
metric - tonnes - métriques							
<b>Receipts - Arrivages</b>							
<b>Received from - Reçus:</b>							
Western region elevators - Des silos des régions de l'Ouest	1,872	288,699	1,889	5,745	85,848		<b>3,821,759</b>
<b>Receipts - Total - Arrivages</b>	<b>1,872</b>	<b>288,699</b>	<b>1,889</b>	<b>5,745</b>	<b>85,848</b>		<b>3,821,759</b>
<b>Shipments - Expéditions</b>							
<b>By land to - Par terre:</b>							
Process elevators - Aux silos de transformation	821	0	0	0	985		<b>1,848</b>
United States - Aux États-Unis	92	0	0	0	115		<b>207</b>
<b>By water to - Par eau:</b>							
Overseas - Par outre-mer	3,073	350,762	2,405	5,681	129,218		<b>491,139</b>
United States - Aux États-Unis	0	0	0	0	0		<b>11,005</b>
<b>Canadian domestic - À l'intérieur canadien</b>	<b>8,452</b>	<b>414</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9,126</b>		<b>3,517,235</b>
<b>Shipments - Total - Expéditions</b>	<b>12,438</b>	<b>351,176</b>	<b>2,405</b>	<b>5,681</b>	<b>139,444</b>		<b>511,144</b>

See footnote(s) at end of table 38.

Voir note(s) à la fin du tableau 38.

TABLE 38. Receipts and Shipments of Canadian Grain at Terminal Elevators, Prince Rupert, Crop Year 2002-2003

TABLEAU 38. Arrivages et expéditions de grains canadiens aux silos terminus de Prince-Rupert, campagne agricole 2002-2003

Distribution	All wheat	Durum wheat	Wheat except Durum	Flaxseed	Canola	Screenings	Other	Total
Répartition	Tout blé	Blé dur	Blé sauf blé dur	Lin	Canola	Criblures	Autres	Total
metric - tonnes - métriques								
<b>Receipts - Arrivages</b>								
<b>Received from - Reçus:</b>								
Western region elevators - Des silos des régions de l'Ouest	1,727,599	210,050	1,517,549	6,757	423,980	0	0	2,158,336
<b>Receipts - Total - Arrivages</b>	<b>1,727,599</b>	<b>210,050</b>	<b>1,517,549</b>	<b>6,757</b>	<b>423,980</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2,158,336</b>
<b>Shipments - Expéditions</b>								
<b>By land to - Par terre:</b>								
United States - Aux États-Unis	0	0	0	0	0	0	0	0
Canadian domestic - À l'intérieur canadien	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>By water to - Par eau:</b>								
Overseas - Par outre-mer	1,687,381	198,420	1,488,961	6,709	431,173	0	5,000	2,130,263
United States - Aux États-Unis	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Canadian domestic - A l'intérieur canadien</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1,593</b>	<b>359</b>	<b>76</b>	<b>2,028</b>
<b>Shipments - Total - Expéditions</b>	<b>1,687,381</b>	<b>198,420</b>	<b>1,488,961</b>	<b>6,709</b>	<b>432,766</b>	<b>359</b>	<b>5,076</b>	<b>2,132,291</b>

TABLE 39. Receipts and Shipments of Canadian Grain at Terminal Elevators, Churchill, Crop Year 2002-2003

TABLEAU 39. Arrivages et expéditions de grains canadiens aux silos terminus de Churchill, campagne agricole 2002-2003

	All wheat	Durum	Wheat except Durum	Screenings
	Tout blé	Blé dur	Blé sauf blé dur	Criblures
metric - tonnes - métriques				
<b>Receipts - Arrivages</b>				
<b>Received from - Reçus:</b>				
Western region elevators - Des silos des régions de l'Ouest	323,327	84,731	238,596	0
<b>Receipts - Total - Arrivages</b>	<b>323,327</b>	<b>84,731</b>	<b>238,596</b>	<b>0</b>
<b>Shipments - Expéditions</b>				
<b>By land to - Par terre:</b>				
Canadian domestic - À l'intérieur Canadien	0	0	0	509
<b>By water to - Par eau:</b>				
Overseas - Par outre-mer	351,971	79,096	272,875	0
<b>Shipments - Total - Expéditions</b>	<b>351,971</b>	<b>79,096</b>	<b>272,875</b>	<b>0</b>

Source: Canadian Grain Commission, Corporate Services.

Source: Commission canadienne des grains, Services à l'organisme.

Notes / N.B. :

- "Canadian domestic" may include shipments to unlicensed process elevators. / "À l'intérieur canadien" comprend les silos de conditionnement non autorisés.

- Shipments have been adjusted to include direct hits (shipments by-passing the licensed terminal).

- Sont comprises les expéditions qui ne passent pas par les silos terminaux (expéditions directes)

- Excludes gains and losses in handling. / Les accroissements du poids net et les pertes à la manutention sont exclus

(1) Excludes year-end adjustments reflected in table 33.

(1) Les ajustements à la fin de l'année sont exclus mais sont inclus dans le tableau 33

## Lake Shipments of Grain - Expéditions de grains par les grands lacs

TABLE 40. Lake Shipments of Canadian Grain from Thunder Bay, by Port of Unload, Crop Year 2002-2003

TABLEAU 40. Expéditions de grains canadiens par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon les ports de déchargement, campagne agricole 2002-2003

Port of unload Port de déchargement	All wheat Tout blé	Durum wheat Blé dur	Wheat except Durum Blé sauf blé dur	Oats Avoine	Barley Orge	Flaxseed Lin	Canola Canola	Peas Pois	Mustard seed Graines de moutarde
metric - tonnes - métriques									
<b>To Canadian ports - À destination des ports canadiens</b>									
Owen Sound	101,649	0	101,649	0	0	0	0	0	0
Goderich	102,895	86,638	16,257	0	0	0	0	0	0
Sarnia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Windsor	0	0	0	0	0	0	110,609	0	0
Port Colborne	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prescott	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Montréal	378,108	145,402	232,706	0	0	0	9,064	0	0
Sorel	149,069	25,912	123,157	0	0	0	3,181	0	0
Trois-Rivières	25,347	25,347	0	0	0	0	0	0	0
Québec	507,454	289,570	217,884	0	0	0	0	0	0
Baie-Comeau	652,107	600,490	51,617	0	0	5,099	0	0	0
Port-Cartier	708,388	362,402	345,986	0	0	0	0	0	0
Halifax	76,047	0	76,047	0	0	0	0	0	0
Other Ports - Autres ports	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vessels afloat - Sur navires	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Canadian ports - Total - Ports canadiens</b>	<b>2,701,064</b>	<b>1,535,761</b>	<b>1,165,303</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5,099</b>	<b>122,854</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>United States ports - Total - Ports américaines</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Overseas - Outre-mer</b>	<b>804,749</b>	<b>336,279</b>	<b>468,470</b>	<b>0</b>	<b>61,120</b>	<b>478,098</b>	<b>194,022</b>	<b>23,341</b>	<b>30,668</b>
<b>Total</b>	<b>3,505,813</b>	<b>1,872,040</b>	<b>1,633,773</b>	<b>0</b>	<b>61,120</b>	<b>483,197</b>	<b>316,876</b>	<b>23,341</b>	<b>30,668</b>
<b>Crop year 2001-2002 - Total campagne agricole 2001-2002</b>	<b>4,430,497</b>	<b>1,995,854</b>	<b>2,434,643</b>	<b>125,171</b>	<b>142,561</b>	<b>459,956</b>	<b>297,166</b>	<b>125,582</b>	<b>37,333</b>
	Lentils	Canary Seed	Other						
	Lentilles	Alpistes des Canaries	Autres						
<b>Canadian ports - Total - Ports canadiens</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>						
<b>United States ports - Total - Ports américaines</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>						
<b>Overseas - Outre-mer</b>	<b>13,592</b>	<b>27,823</b>	<b>52,610</b>						
<b>Total</b>	<b>13,592</b>	<b>27,823</b>	<b>52,610</b>						
<b>Crop year 2001-2002 - Total campagne agricole 2001-2002</b>	<b>52,261</b>	<b>33,210</b>	<b>52,608</b>						

Source: Canadian Grain Commission, Corporate Services.

Source: Commission canadienne des grains, Services à l'organisme.

## Grain Storage - Capacité d'entreposage des grains

TABLE 41. Summary of Licensed Storage Capacity of Canadian Grain Elevators at August 1, 2003

TABLEAU 41. Récapitulation de la capacité d'entreposage des silos autorisés canadiens, au 1er août 2003

		Primary elevators	Terminal	Process	Transfer	Total
		Silos primaires	Terminus	Conditionnement	Transbordement	
<b>Number of Elevators by Province - Nombre d'élevateurs par province</b>		<b>number - nombre</b>				
Maritimes	2002	0	0	0	1	1
	2003	0	0	0	1	1
Quebec - Québec	2002	0	0	0	6	6
	2003	0	0	0	6	6
Ontario	2002	0	9	1	6	16
	2003	0	8	1	6	15
Manitoba	2002	100	1	8	0	109
	2003	90	1	7	0	98
Saskatchewan	2002	219	0	7	0	226
	2003	202	0	9	0	211
Alberta	2002	99	0	10	0	109
	2003	83	0	10	0	93
British Columbia - Colombie-Britannique	2002	7	7	1	0	15
	2003	7	7	1	0	15
Total	2002	425	17	27	13	482
	2003	382	16	28	13	439
<b>Capacity of Elevators by Province - Capacité des élevateurs par province</b>		<b>metric - tonnes - métriques</b>				
Maritimes	2002	0	0	0	144,290	144,290
	2003	0	0	0	144,290	144,290
Quebec - Québec	2002	0	0	0	1,476,220	1,476,220
	2003	0	0	0	1,476,220	1,476,220
Ontario	2002	0	1,429,780	80,900	691,170	2,201,850
	2003	0	1,338,770	80,900	691,170	2,110,840
Manitoba	2002	992,170	140,020	96,890	0	1,229,080
	2003	963,120	140,020	86,060	0	1,189,200
Saskatchewan	2002	2,858,050	0	177,390	0	3,035,440
	2003	2,793,720	0	205,640	0	2,999,360
Alberta	2002	1,380,850	0	253,610	0	1,634,460
	2003	1,279,430	0	261,110	0	1,540,540
British Columbia - Colombie-Britannique	2002	59,180	1,163,800	2,500	0	1,225,480
	2003	64,430	1,163,800	2,500	0	1,230,730
Total	2002	5,290,250	2,733,600	611,290	2,311,680	10,946,820
	2003	5,100,700	2,642,590	636,210	2,311,680	10,691,180

Source: Canadian Grain Commission.

Source: Commission canadienne des grains.